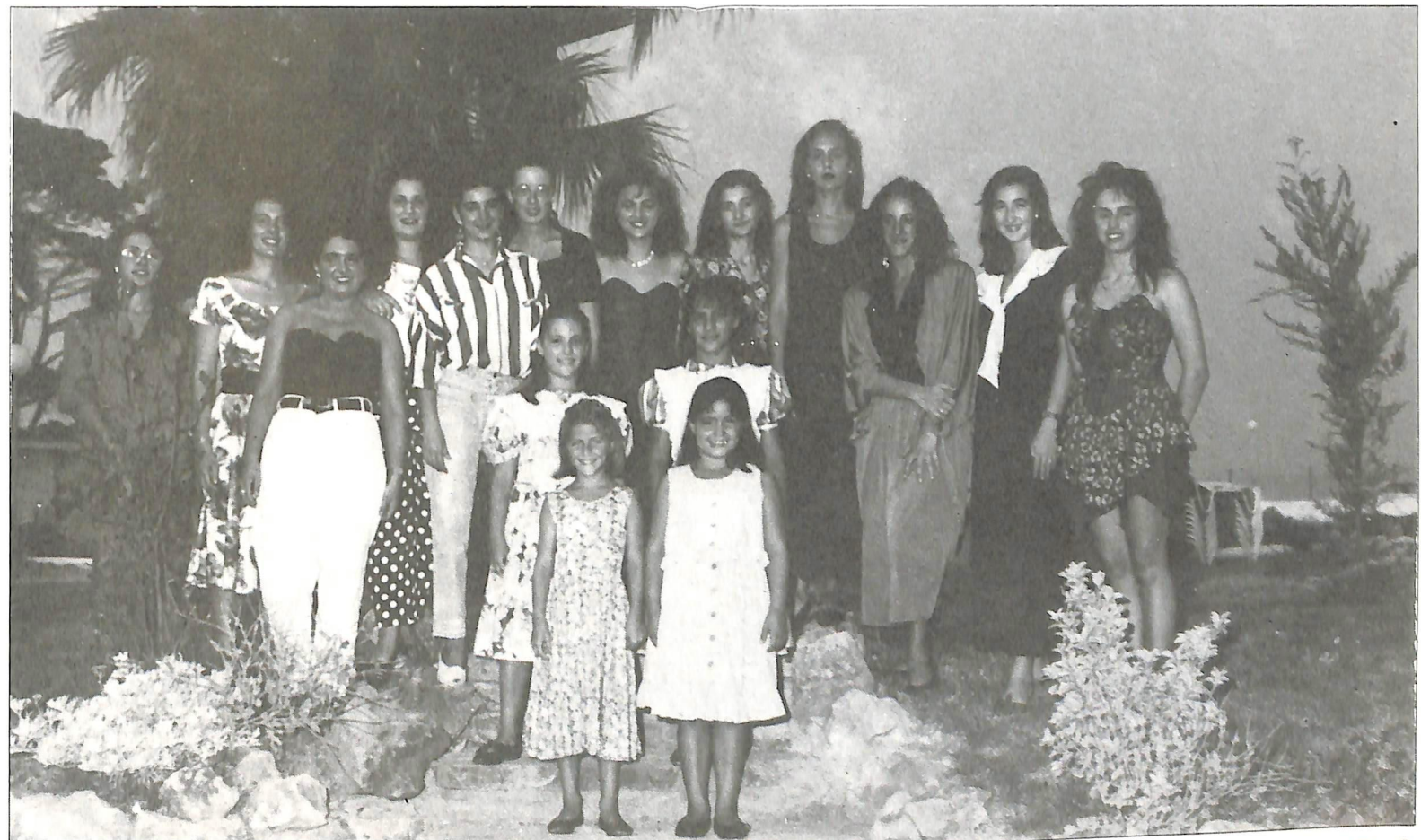


**INFORMATIVO QUINCENAL**      **DIRECTOR: JOSÉ PALANQUES**  
**Nº 62 / AÑO III**      **16 AL 31 DE AGOSTO - 1990**      **150 PTAS.**

**¡¡ TODOS LOS DÍAS LAS VERÁ !!**



**POR TELEVISIÓN BENICARLÓ-CANAL 24**

CARTA ABIERTA A LAS REINAS.....	pág. 4
ENTREVISTA ALCALDE.....	págs. 6 y 7
PROGRAMA DE FIESTAS.....	págs. 8 y 9
GRÁFICAS NOTICIALES.....	págs. 15/19/21/27
PICOTAZOS.....	págs. 12 y 13

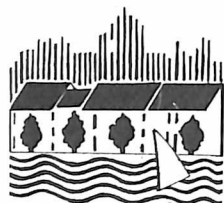




— A G O S T O —

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
		FEBRER <b>1</b>	MAORES <b>2</b>	CID <b>3</b>	O'CONNOR <b>4</b>	O'CONNOR <b>5</b>
CARCELLER <b>6</b>	FEBRER <b>7</b>	MAORES <b>8</b>	CID <b>9</b>	SANTOS <b>10</b>	CARCELLER <b>11</b>	CARCELLER <b>12</b>
FEBRER <b>13</b>	MAORES <b>14</b>	CID <b>15</b>	SANTOS <b>16</b>	O'CONNOR <b>17</b>	FEBRER <b>18</b>	FEBRER <b>19</b>
MAORES <b>20</b>	CID <b>21</b>	SANTOS <b>22</b>	O'CONNOR <b>23</b>	CARCELLER <b>24</b>	MAORES <b>25</b>	MAORES <b>26</b>
CID <b>27</b>	SANTOS <b>28</b>	O'CONNOR <b>29</b>	CARCELLER <b>30</b>	FEBRER <b>31</b>		

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA CIUDAD DE BENICARLÓ DURANTE EL MES DE AGOSTO. LOS DÍAS QUE ESTÁN SOMBRADOS SON LOS QUE NO HAY RECOGIDA DE BASURAS.



COMPROSA

ISU MEJOR INVERSION!

Peñíscola-Centro, Local 1 - Tel. 48 92 94

COMPROSA

Agencia Inmobiliaria (Col. 6806)



TODA CLASE DE VIVIENDAS, APARTAMENTOS, CHALETS, BUNGALOWS, PARCELAS, INMUEBLES, ETC.

¡¡GRANDES OFERTAS EN "ATALAYAS", "URMI", ETC.!!

HORARIOS DE SERVICIOS

Ayuntamiento - Policía Municipal.....	47 00 50
Ambulatorio Seguridad Social y Urgencias.....	47 45 05
Ambulancias Cruz Roja .....	47 10 79
Ambulancias Maestrazgo .....	47 22 94
Asilo Municipal .....	47 18 67
Butano (Servicio Directo) .....	47 03 41
Casal Municipal.....	47 13 16
Correos .....	47 09 98
Cuerpo de Bomberos .....	47 50 06
Cuerpo Bombero (FUEGO) .....	47 40 06
Estación RENFE.....	47 01 99
Guardia Civil .....	47 06 34
Guardia Civil Destacamento Tráfico.....	47 08 40
Hidroeléctrica .....	47 14 00
Oficina de turismo .....	47 31 80
Parada Taxis .....	47 06 38
Taxi Alonso .....	47 09 23
Antonio Cerdá .....	47 14 95
Forés .....	47 04 87
Mayte .....	47 22 77
Manzanares.....	47 22 77
Pellicer.....	47 17 01
Salinas F. ....	47 03 85
Salinas M. ....	47 07 32

HORARIOS DE SERVICIOS

Parroquia "SAN BARTOLOME"

Laborables: 8, 9 y 20'30 horas.  
Festivos: 8, 11, 13 y 20'30 horas.

Parroquia "SANTISIMO CRISTO DEL MAR"

Laborables: 19'30 horas.  
Festivos: 8'30, 10'30, 11'30 y 19'30 horas.

Parroquia "SANTA MARIA DEL MAR"

Laborables: 20 horas.  
Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 20 horas.

(Estos son los horarios de Verano)

HORARIOS DE TRENES

5'32	EXPRESO .....	BARCELONA
6'08	EXPRESO "ESTRELLA".....	BARCELONA
6'54	INTERURBANO.....	BARCELONA
11'14	ELECTROTREN .....	BARCELONA
14'09	TALGO .....	BARCELONA
18'45	INTERURBANO.....	BARCELONA
18'59	RAPIDO "TORRE ORO" .....	BARCELONA
20'51	INTERURBANO.....	VINARÒS
1'22	EXPRESO .....	VALENCIA
7'05	INTERURBANO.....	VALENCIA
9'22	RAPIDO "TORRE ORO" .....	VALENCIA
11'15	INTERURBANO.....	VALENCIA
14'24	TALGO .....	VALENCIA
19'01	ELECTROTREN .....	VALENCIA
22'35	EXPRESO .....	VALENCIA

HORARIOS DE SERVICIOS

LONJA: Subastas de Lunes a Viernes desde las 17 horas.  
MERCADO MUNICIPAL: Mañana: de 8 a 13 horas  
Tardes: de 18 a 20 horas.  
AYUNTAMIENTO: de 10 a 13'30 horas.  
OFICINA DE TURISMO: Mañanas: 9'30 a 13 horas.  
Tardes: 17'30 a 20'30 horas.

RESERVA Y VENTA ANTICIPADA: Oficina RENFE  
Calle Esteban Collantes, 20 - Telf. 47 14 08 - BENICARLÓ



**"BENICARLÓ AL DÍA"**

- REVISTA QUINCENAL -

**EDITA:**

BENICARLÓ EDITORIAL, S.A.

DEPÓSITO LEGAL: CS:35/1988

**DIRECTOR**

JOSÉ PALANQUES

**NÚM. 62 - AÑO III**

16 AL 31 AGOSTO - 1990

**CUERPO DE REDACCIÓN**

José Palanques  
Jaime Gascó Pérez Caballero  
Fernando Tartarín Baylli  
Patricio Cornelles Año  
José Carlos Beltrán  
Vicente Jovani Beltrán  
Francisco Flos

**COLABORAN EN ESTE NÚM.**

Fernando Tartarín  
Jaime Gascó Pérez Caballero  
Alvaro Año  
José Espuny  
Charo Tejedor  
M<sup>a</sup> Cinta Otero  
M<sup>a</sup> Carmen Vizcarro  
José M<sup>a</sup> Año  
Cuerpo de Redacción  
Juan Vicente Rambla  
Vicente Jovani  
José Palanques

**PORTADA**

Relacionada  
con el "Editorial"

**FOTÓGRAFO OFICIAL**

Foto-Estudio RODOLFO

**IMPRIME**

GRAFISA,S.L. - BENICARLÓ

NOTA: La Redacción de "Benicarló al día" y su Editorial, respetarán siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito. Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado) respetándose aquellos que deseen ser publicados bajo seudónimo. Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo considerasen, respetándose siempre un orden preferente de llegada.

**LAS FIESTAS DE BENICARLÓ Y LA TELEVISIÓN.**

El Canal 24 vuelve a estar en marcha. La Televisión Local, realizando un esfuerzo que el Presidente de la Comisión de Participación Ciudadana no ha comprendido, dará a conocer por medio de sus imágenes, todo aquello que conlleva noticia en las Fiestas Patronales.

Los más ancianos que no saben lo que es seguir la fiesta lo podrán hacer en esta ocasión. Los enfermos e imposibilitados agradecerán el esfuerzo y las gentes en general, agradecerán el trabajo que durante meses ha hecho posible que televisión vuelva a estar con todos Uds.

El agradecimiento desde sus columnas, a todos, menos al Ayuntamiento, que repartiendo el dinero a manos llenas, para intentar promocionar a Benicarló se ha olvidado de los "chicos de la Tele" porque el año anterior solicitaron demasiado tarde una pequeña subvención para pagar los muchos gastos que existen y porque en éste lo han hecho demasiado pronto para que los de "Participación Ciudadana" se enterasen, mientras apoyaban otras iniciativas cercanas a sus intereses políticos, que la Televisión en este caso, vestida de

neutral, va a hacer llegar las imágenes a cada uno de todos los ciudadanos de Benicarló y de la Comarca sin distinguir colores.

Desde esta Editorial hacemos constar, que si pudiésemos dejar "Zonas negras" para que algunos no la viesan lo haríamos, aunque quizá viéndola, se sientan más avergonzados.

En la información, hacer "capillitas de distinción" es una de las cosas censurables y de eso el programa de Fiestas puede dar una respuesta clara y concreta, al hacerse partícipe, de algunas colaboraciones que fustigaban y atacaban y que han pasado del color pálido y tenue al rojo subido, como queriendo demostrar que el poder había incidido en sus propios sentimientos, por alguna causa que el tiempo descubrirá.

TELEVISIÓN BENICARLÓ-CANAL 24, está funcionando para ofrecer durante 11 días, del 18 al 28 de agosto, una programación exhaustiva de sus fiestas, con la inicial presentación de las palabras del Alcalde y del Presidente de la Comisión de Fiestas, datos más que significativos para dar a conocer su forma de actuar.



**RODOLFO, S.L.**

Pda. Collet, 40  
Tel. (964) 47 19 95

12580 Benicarló  
(Castellón)

# BENICARLÓ EN FIESTAS

## Carta abierta a Charo y María Cinta

JOSÉ PALANQUES

Una, *Charo Tejedor Beltrán* acaba su reinado en este mes de agosto.

Otra, *María Cinta Orero Rodríguez*, que lo inicia.

Las dos, por lo que han sido y lo que van a ser, merecen espacio de noticia.

A una, por agradecerle lo que ha sabido ser, en ese Reinado que para ella, más que para otras, le representarán recuerdos imborrables en muchos aspectos y sentidos de la vida misma.

A la otra, para alentarla a ser esa Reina que la ciudad espera, y que luego la ciudad agradece.

Dos perfiles de mujer de una ciudad que las cobija, y de una ciudad a la que ellas representan o han representado.

En el ambiente del recuerdo, el memorizar aquellos pasajes tan agradables entre los que cuenta ese acto solemne de la Imposición y de la Proclamación ante todo un pueblo.

Y hacerlo precisamente en el mismo momento en que llega el relevo a un cargo que responsabilizó a la mujer que aceptaba el reto.

A *Charo* y a *María Cinta* decirles simplemente que han sabido dejar el pabellón de su ciudad en el lugar que les correspondía.

Una ya, con el deber cumplido.

Otra, a punto de iniciarlo.

En el transcurrir de los 365 días pasados para *Charo*: satisfacciones, cansancio, obsequios, palabras de elogio, pleitesías, conversaciones íntimas, oficiales, protocolos...

En el transcurrir de los 365 días que esperan para *María*

*Cinta*: esperanzas, deseos, satisfacciones, cumplimientos, halagos, grandezas de los actos, solemnidades...

A una y a otra, la felicitación por haber sabido estar arropadas por otro ramillete de preciosas mujeres. En 1989: *Arantxa, Gloria, Ana, Alicia, María Dolores, María del Mar, Inma, Beatriz, Marta, María José* y los querubines: *Laura, María Amparo, Ana y Marta*.

En 1990: *Lupe, Ana Sabina, Ana Foix, Anna, María del Carmen, Liduvina, Carmen Miravet, Alicia, María Lidón, Sara* y los pétalos: *Noelia, Nuria, Beatriz y Bibiana*.

A ellas, todas, esta carta abierta para felicitarlas por una parte para alentarlas por otra. ¡Unas ya sirvieron a Benicarló en fiestas y las otras lo van a hacer!, pero ahora y siempre, forja y futuro de su ciudad: BENICARLO.



¿SABIA VD. QUE...

Los impuestos suben como la espuma, y que no hay baremos de freno que lo impidan.

Les contamos la historia: los mismos que durante la legislatura anterior votaron en contra de aquel famoso impuesto del 5 por ciento que a última hora y tras unos pocos debates se anuló, son los que ahora han incrementado el impuesto de pago por derechos de circulación de vehículos, en un 8'1 por ciento, saltándose a la torera y en un salto mortal impresionante, todas las barreras de la prudencia que aquella pasada legislatura y con el 5 por ciento consideraron demencial.

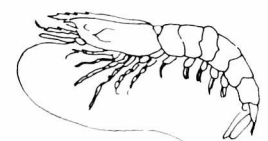
¿Apuntan Vds. mismos, los lectores, el calificativo que se merecen tras este abuso de poder?

¿Por qué ahora no se actúa como entonces y se anula esa subida?

ESPECIALIDAD EN PESCADOS  
Y MARISCOS

RESTAURANTE - BAR

"EL RINCON DE CHUANET"



AVDA. MAGALLANES, S/N. - TEL. 47 17 72

12580 BENICARLO (Castellón)



# BENICARLÓ: LA CAPITAL DEL CINE DEL MAESTRAZGO.

JOSÉ PALANQUES

La fama cinematográfica de Benicarló se remonta a muchísimos años atrás, pero el auge lo adquiere, cuando los actuales empresarios que lo regentan, se hacen el ánimo de dotar a esta zona, de los estrenos más espectaculares, incluso antes de que España goce de ellos.

Para tratar un poco este tema del cine, hemos dialogado con *José María Añó*, uno de los empresarios de esa gerencia que lleva el cine de Benicarló y que lo ha aupado a tan altas metas.

*José María Añó*, uno de los propietarios de los cines Regio y Capitol de Benicarló, a la pregunta de cómo se hacía posible el inmediato estreno de las películas en Benicarló antes que en muchos lugares de España nos respondía:

"No hay ningún secreto, se habla con las casas distribuidoras, se contrata, al precio que piden ellos normalmente, se paga al contado y tenemos películas enseguida.

**¿Alguna gestión especial para alcanzar películas de última hora?**

No, el pueblo de Benicarló está catalogado dentro de los locales de toda España de estrenos; te diré por ejemplo que en las provincias de Alicante, Murcia, Almería, Valencia y Castellón solamente hay ocho capitales, ocho pueblos incluidos en este tipo de estrenos.

**¿Qué le ha hecho el video al cine?**

Por ahora nada; al contrario le ha hecho mucha publicidad porque la gente ve las películas de cine en el cine y luego algunas las esperan en video para poderlas ver, porque no han podido ir por niños o por algún impedimento. Prácticamente no le ha hecho nada.

**En el Maestrazgo; ¿hay crisis de cine o no hay crisis de cine?**

En el Maestrazgo solamente estamos nosotros haciendo cine, no hay ninguno más en estos momentos, y aquí debido a la programación se acercan gentes incluso de la provincia de Tarragona y de pueblos bastante alejados.

**¿Es el cine un negocio rentable actual-**

**mente?**

Hasta cierto punto, aunque no hay que dejarlo de la mano.

**¿Cuál es la película más taquillera durante este año?**

Por el momento "Gremlins 2" que es la película que ha traído más gente dentro de la actual temporada.

**Un estreno recordado con agrado, con mucha afluencia de público.**

Para repetirla y verla otra vez, muchos títulos que sería largo enumerar.

**¿Qué películas para estas fiestas de agosto?**

Para estas fiestas tenemos películas muy taquilleras; muy taquilleras me refiero a que la gente está esperándolas; hay de todo, hay tiros, hay amor, hay miedo, hay aventura, hay de todo para estas fiestas.

Lo que esperamos ahora prácticamente es la fecha del 7 de septiembre que está el estreno en toda España de la película de "Licreise" una película que va acapar multitudinariamente, tipo Badman del año anterior y cuya afluencia de público fue realmente es-

pectacular. Se espera que esta película supere incluso a aquélla.

**¿Qué película destaca en estas fiestas de agosto?**

Destaca para la juventud "La locura de papá", "Dos pájaros a tiro", "La tutora" como película de terror y para el 14 de septiembre la película "La jungla 2".

**¿Cuesta mantener dos cines?**

Sí que cuesta, hoy en día ya es una carga que no todos resistirían.

**¿Qué vale actualmente un equipo de cine completo?**

Te diré que en el cine Capitol vamos a cambiar ahora el sistema de proyección, tenemos dos máquinas, una de ellas vamos a reemplazarla, y te diré que está sobre unos cinco millones de pesetas lo que nos va a costar todo el cambio de máquinas (solamente proyección) aparte sonido que eso está perfecto, máquina, lámparas, es decir todo lo que esté relacionado con la proyección.

Ya hace cuatro años que tenemos el "Dolby Stereo", hace un año cambiamos el sistema del Capitol y está el último avance todavía de Dolby.

A *José María Añó* le encanta el cine, sería siempre -nos confesaba- empresario de cine y en cuanto al defecto que actualmente le ve al cine español es que se repite mucho: todo son películas de la guerra, todo son relatos antiguos, no se mueve. El cine español no hay ni aventura ni algo que atraiga a las masas.

Por último le hacíamos una pregunta obligada: su parecer sobre el intento del Festival de Cine en Benicarló que lleva ya dos años de intentona:

"Yo creo que llegará a ser el cine de masas, un Festival de masas, porque Benicarló se lo merece, porque tiene un contorno de pueblos, al unísono con Benicarló, que tienen mucha afición al cine y todo se lo merecen para que ese Festival triunfe.

Un empresario joven, ilusionado en una empresa que merece matrícula de honor por lo que le están haciendo al cine para que se revalorice.



## RENAULT



**AUTOCA, S. L.**

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n.

Teléfono 47 11 50

12580 BENICARLO (Castellón)

# JUAN VICENTE RAMBLA, ALCALDE DE LA CIUDAD EN LA ANTESALA DE LAS FIESTAS

**JOSÉ PALANQUES.**

"Yo me considero responsable de todo lo que se hace en este ayuntamiento y, por supuesto, tengo asumido que en ocasiones se hacen cosas que no salen tan bien como se habían previsto".

Como cada año, en la antesala de Fiestas, era casi obligada esa entrevista personal a la primera autoridad, para que nos valorase, de alguna forma, el progreso o las situaciones de un año para otro.

*Juan Vicente Rambla* no rehuía ninguna de las preguntas y en todas ellas cumplimentaba los deseos del periodista. En estas páginas encontrará el lector, la respuesta a todas ellas:

**Una valoración balance del 89, ¿cuál?**

Ya hemos hablado en otras ocasiones sobre ello, pienso que el pasado año podría calificarse como el del inicio de la realización de muchos proyectos que se venían trabajando desde el principio de la legislatura.

**Políticamente, ¿cómo le ha ido al Alcalde hasta ahora?**

Políticamente, muy bien, pues he conseguido dar una solución muy satisfactoria a la gran mayoría de proyectos que he emprendido y siempre me he encontrado respaldado por mi grupo y por el partido. En estos tres años, jamás han habido disfunciones, hemos funcionado a la perfección en cuanto a coordinación y democracia interna.

**Un año de unas fiestas a otras, ¿qué balance de este año?**

En cuanto a mi valoración de lo que va del año 90, creo que podemos ser optimistas dado que he-

mos conseguido grandes proyectos (polígono industrial, estadio municipal, ampliación del puerto, regeneración de la playa sur, emisorio submarino, nuevas pistas, la apertura de Hernán Cortés al mar, etc.) y aún espero poder anunciar otros antes de que finalice el presente año, con lo que, conjuntamente, ni los más optimistas podrían pensar al inicio de la legislatura, que se llegarían a culminar tantas aspiraciones y proyectos en tan breve plazo.

**¿Por qué esta vez una mantenedora de fiestas?**

¿Y por qué no?. Creo que era una costumbre que no tenía sentido el pensar siempre en masculino a la hora de buscar un mantenedor, había que modificar esa discriminación y pensamos que la persona elegida para este año, reúne los requisitos suficientes

para desempeñar perfectamente este cometido igual que si fuese un hombre. No sé a que viene tanta extrañeza. La plena integración de la mujer en la sociedad requiere su participación a todos los niveles.

**¿Se siente responsable de algo que se haya hecho mal?**

Yo me considero el responsable de todo lo que se hace en este Ayuntamiento y, por supuesto, tengo asumido que en ocasiones se hacen cosas que no salen tan bien como se habían previsto.

**¿Es partidario de hacer lo que el pueblo dice o lo que dice en su caso la Corporación?**

Esta pregunta es un contradictorio, pues la Corporación Municipal son los representantes legales del pueblo. Utilizar esa palabra de otra forma, es hacer populismo y demagogia.

**¿Qué ventajas le han supuesto al Alcalde estos casi cuatro años de ser el primer personaje de la Ciudad?**

A nivel personal ninguna. Como integrante de un grupo que comparte un proyecto, la satisfacción de ver que se van cumpliendo nuestros objetivos a pesar de los obstáculos que encontramos en el camino.

**¿Un tema que quisiera olvidar?**

Hay cosas que preferiría olvidar, pero todo son experiencias y también hay que saber sacar las conclusiones oportunas de ello, por muy negativo que sea.

**¿Otro que quisiera repetir para mejorar?**

En la perspectiva que te da el tiempo, hay cosas que no las ves



**JOIES**  
*art d'or*



San Joaquin, 1  
Tel. 47 12 36  
12580 BENICARLO





de igual forma que cuando se hicieron, pero en ese momento crees que lo que estás haciendo va a ser lo mejor para los intereses generales.

**¿Cuál es su punto de vista en torno a la oposición?**

La oposición es tan importante en un sistema democrático como el propio gobierno, aunque cada uno debe estar en su sitio. A lo que no estoy dispuesto es a estar pidiendo perdón continuamente por haber ganado las elecciones.

**¿Se ha sentido alguna vez presionado?**

Políticamente nunca, ni dejaría tampoco que lo hiciesen, antes me iría a casa.

**¿Le asusta o le atrae la responsabilidad?**

Son las dos caras de una misma moneda, si no me atraes, no estaría donde estoy.

**¿Cómo sueña un Alcalde que sea su pueblo?**

Un Alcalde siempre quiere lo mejor para su pueblo, para ello se prepara un proyecto de cosas e ideas a realizar y después se busca un grupo de gente para ejecutarlo, siempre y cuando se reciba el apoyo necesario de la población para realizarlo. Cuando finalice nuestro proyecto, estará muy cerca el sueño de la realidad.

**Vacaciones, ¿dónde y cuándo?**

Todavía no lo tengo decidido. Esperaré a que pase el verano.

**¿Qué impacto le causó la muerte violenta de Javier Redón?**

Supongo que como a todos los que lo conocíamos. Son cosas tristes y trágicas por las que es penoso pasar. Javier era una persona muy querida en la ciudad y por mí y fue una gran pérdida para todos.

**¿Por qué se cerró en banda en el tema del Festival del Cine?**

Este tema ya está muy debatido, pero yo creo que no me cerré en banda. Hicimos una valoración de posibilidades y repercusiones y consecuencias del mismo y actuamos convencidos de que lo hacíamos defendiendo los intereses generales de la población.

**¿Considera que hay más gente que le quiere bien que mal o al revés?**

No lo sé. Supongo que de todo habrá.

**¿Qué libro está leyendo actualmente?**

Normalmente siempre tengo empezados tres o cuatro libros a la vez. En estos momentos estoy leyendo "El socialismo del futuro", "Las edades de Lulú" y otro de tipo profesional.

**¿Qué es lo que más le preocupa?**

No hay nada en particular que me quite el sueño, pero me preocupan muchas cosas entre ellas dos o tres proyectos importantes para la ciudad que todavía están en fase de gestación.

**¿Algo le tiene sin cuidado?**

Si se refiere a opiniones, procuro clasificarlas según de donde provengan y analizar las intenciones últimas. Algunas veces, no hay que hacer demasiado caso de ciertas opiniones interesadas, pues siempre ocultan algún fin puramente particular.

**¿Se considera poseedor de la verdad absoluta?**

La verdad absoluta es un concepto que está fuera de lugar en la manera de pensar de un democrata, como creo que soy o al menos pretendo serlo constantemente.

**¿Por qué muchas veces, usa en los Plenos esa posición de respuesta totalmente fuera de tono y hasta con enfado?**

Esa es una opinión que respeto, aunque no comparto. Creo que he procurado establecer un

clima de diálogo en los Plenos, siempre he dejado expresar libremente a todos los corporativos. Lo que ocurre que, como toda persona humana hay días en que has tenido demasiadas preocupaciones y al final del día quizá pueda aparentar que estás de malhumor.

No debe confundirse mi estado de humor con la aplicación de la legalidad vigente.

**¿Se enfada cuando le dicen que es mal Alcalde?**

Nunca me han dicho tal cosa, pero yo no me enfado por el ejercicio de la libre opinión de las personas, aunque sean contrarias a mi gestión y a la de mis compañeros del gobierno municipal.

**¿Le gusta que le adulen o que le digan las verdades a la cara?**

Prefiero las verdades a la cara porque así siempre sé con quién me las tengo. A los que me adulan gratuitamente, siempre pienso que quieren conseguir algo. Ni me gusta adular ni que me adulen.

**¿Cuál es la huella que piensa dejar a su paso como Alcalde de Benicarló en los años que esté en la Alcaldía?**

Me gustaría que se dijese de mí que fui honrado y trabajador al servicio de la colectividad y que, en todo momento, intenté hacer siempre lo mejor posible sin favoritismos que beneficiasen los intereses particulares en detrimento de los públicos.

**¿Le gusta pasar desapercibido o que le vean pasar muchas veces?**

Siempre me gusta pasar desapercibido.

**¿Su saludo a los visitantes y forasteros en estas fiestas?**

Mi deseo de que disfruten de nuestras fiestas, y que todo el programa que la Comisión ha preparado con tanto esfuerzo y sacrificio, llegue a cubrir los objetivos que la colectividad nos demanda.



PRODUCTOS AROMATICOS DE SINTESIS - ACEITES ESENCIALES  
COMPOSICIONES PARA PERFUMERIA - AROMAS PARA ALIMENTACION  
ZUMOS PARA BEBIDAS REFRESCANTES - AROMAS Y EXTRACTOS  
PARA BEBIDAS ALCOHOLICAS - SABORIZANTES PARA PIENSOS.

# Programa de Fiestas

## Sábado, 18

- 13,00 Volteo de campanas.  
14,00 Comida de hermandad de las peñas en la Ermita de San Gregorio.  
17,30 Pasacalle con las charangas de Càlig y Sta. Bàrbara.  
19,00 Desde el balcón del Ayuntamiento, "Crida". A continuación y después de explotar una carcasa, volteo de campanas, sangría y pasacalle con la "Colla de Dolçainers", charangas y el Grupo de Gigantes y Cabezudos de Mont-Roig (Tarragona).  
21,30 Traca que recorrerá las calles de la "volta" con final de fuegos aéreos en la plaza S. Bartolomé.  
22,00 Pasacalle por la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".  
22,30 Proclamación e imposición de Bandas a la Reina, Damas y Dulcinea, en el Cine Capitol. Pregón de las Fiestas, actuando como mantenedora Doña Carmen Vizcarro Guarch, Doctora en Psicología y Profesora titular de la Universidad Autónoma de Madrid.  
23,30 Verbena popular en la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo, con la orquesta "Passadena".  
24,00 Baile de Gala (Certamen), en la Pista del Pabellón Polideportivo (Avda. Cataluña), con la actuación de "La Década Prodigiosa" y la orquesta "Aitana".  
Colabora: José Carlos Beltrán, corredor de seguros.  
A la madrugada chocolate con hogazas, en el Casal de la Peña "El Barranquet".

## Domingo, 19

- 9,00 Tirada social de pichón a brazo, en el campo de tiro del hoyo de la autopista.  
10,00 V Concurso internacional de petanca, en los terrenos situados al final del Paseo Marítimo.  
10,00 XIII Cross de Fiestas (VII Trofeo José Esteller), en la Avda. Cataluña.  
10,30 Tiro y arrastre en la Avda. Méndez Núñez.  
11,00 V Travesía al puerto de natación, en la dársena del puerto.  
16,00 XI Torneo relámpago tipo Masnou de ajedrez, en el local del Club.  
17,00 Concurso de tractoristas, en la explanada del Pabellón Polideportivo.  
18,30 Partido de fútbol entre el Real Madrid y el C.D. Benicarló.  
18,30 Espectáculo infantil a cargo del grupo "Els Visitants", en la Avda. Juan Carlos I (Placeta dels Bous).  
19,00 Concierto de la Coral Polifónica Benicarlanda, en la Iglesia de San Bartolomé.  
20,30 Concierto de "Pasodobles Taurinos", a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló", en la plaza del Ayuntamiento.  
22,30 Sainetes valencianos: "Una conferència", "Els envenenats" y "El llenguatge del tabac" por la Compañía de Sainetes Valencianos, en la Plaza San Bartolomé.  
23,30 Concierto con los grupos "Tennessee" y "Luz Casal" en la Pista del Pabellón Polideportivo.  
A la madrugada, batalla de espuma, en el Casal de la "Colla el Bocoi".

## Lunes, 20

- 10,00 Encierro de ganado vacuno por las calles Cristo del Mar, Marqués de Benicarló y explanada del Puerto.  
10,30 IX Gymkhama ciclista infantil y exhibición de la escuela infantil de ciclismo en el Paseo Febrer Soriano. Edad de los participantes: de 8 a 14 años.  
12,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
16,00 Pesca infantil y juvenil, en la escollera del puerto.  
16,30 IX marcha popular ciclista. Concentración en la Plaza San Bartolomé.  
17,00 Exhibición de ganado vacuno en el puerto.  
Colabora: Frankfurt-Bar Los Gemelos.  
18,00 XXI Trofeo "Ayuntamiento de Benicarló" de Ciclismo (aficionados) en las Avenidas Cataluña y Méndez Núñez.  
19,00 Inauguración del XXII Certamen de Pintura "Ciudad de Benicarló", en el salón de exposiciones de la Caja Rural (Avda. Juan Carlos I).  
Dicha exposición permanecerá abierta hasta el domingo 26, de 19 a 21 horas.  
19,00 Semifinales del VI Campeonato de baloncesto de Peñas, en el Pabellón Polideportivo.  
20,00 Homenaje de agradecimiento a los artistas locales por la donación de sus obras a la ciudad de Benicarló, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.  
20,30 Pasacalle a cargo de la "Colla de Dolçainers de Benicarló".  
21,30 Finales del II Torneo de fútbol-sala infantil y del IX Torneo de fútbol-sala "Ayunta-

- miento de Benicarló", en la pista polideportiva del Paseo Marítimo.  
23,00 Noche de revista con "El Molino" y Lita Claver "La Maña" en la pista del Pabellón Polideportivo.  
24,00 "Correfocs" con el grupo "Els Visitants" en la plaza San Bartolomé. (Se recomienda el uso de ropa adecuada, el no aparcar coches en las prohibiciones y que los menores vayan acompañados por adultos).  
Al finalizar el "correfocs", verbena en la plaza S. Bartolomé con el grupo "Solaig Quintet".  
24,00 Exhibición de ganado vacuno y toro embolado, en el puerto.  
A la madrugada, chocolatada en el Casal de la Peña "El Cadafal".

## Martes, 21

- 10,00 Encierro de ganado vacuno por las calles de costumbre.  
10,30 Taller de creación infantil en la calle Mestre Serrano y plaza Dr. Pera. (Se darán las invitaciones para la chocolatada).  
12,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
12,00 Juegos de sala para la tercera edad, en el Hogar del Jubilado.  
12,00 Inauguración de la XLV Exposición de productos del campo, palomos mensajeros y deportivos, en los bajos de la Cámara Agraria Local.  
(Esta exposición permanecerá abierta hasta el jueves 23, a las 20 h.)  
16,00 Tirada local al plato, en el campo de tiro de la Mar Chica.  
17,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
Colabora: Frankfurt-Bar Los Gemelos.  
18,00 Partido de fútbol infantil.  
18,00 Fiesta infantil, continuación del taller de creación infantil y chocolatada, en la calle Maestro Serrano y Dr. Pera.  
Colabora: Panadería Sebastián Ortega y Restaurante "El Cortijo".  
19,00 Suelta de palomos deportivos, en la plaza de la Constitución.  
19,00 Semifinales del VI Campeonato de baloncesto de Peñas.  
20,00 Pasacalle de la banda de música "Ciudad de Benicarló".  
20,30 Pasacalle a cargo de la "Colla de Dolçainers de Benicarló".  
21,00 IV Concurso de "Garrofina" en la calle Cristo del Mar (esquina Pío XII)  
Colabora: Espumosos "la Macaria".  
22,30 Pasacalle con las distintas representaciones falleras, Reina y Corte de Honor y Autoridades. Acompañará la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" y la "Colla de Dolçainers de Benicarló". Salida del Casal Municipal.  
23,00 Baile Fallero "Vicky Larraz" y la orquesta "Supertros", en la Pista del Pabellón Polideportivo.  
A la madrugada "guerra de agua" en el Casal de la Peña "El Cadafal".

## Miércoles, 22

- 10,00 Encierro de ganado vacuno, por las calles de costumbre.  
11,00 Gymkhama infantil cultural-humorística, en el Casal Municipal.  
12,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
12,00 Juegos de sala para la Tercera Edad, en el Hogar del Jubilado.  
13,00 Control de llegada de palomos mensajeros procedentes de Barcelona.  
15,00 Tirada social recorrido de caza, en el campo de tiro de "La Tossa".  
16,30 Demostración de monopatines, en la Pista del Pabellón Polideportivo.  
17,00 Prueba de habilidad motociclista, en la Avda. Méndez Núñez.  
17,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
Colabora: Frankfurt-Bar Los Gemelos.  
18,00 Gran gymkhama, en el Casal de la Peña "El Barranquet".  
18,30 Fiesta infantil, en el Casal de la Peña "El Cadafal".  
20,30 Pasacalle por la "Colla de Dolçainers de Benicarló".  
21,00 "Farolets de meló de moro", en la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo.  
22,00 Pesca senior, en la escollera del puerto.  
22,30 Teatro a cargo de "Tarumba Teatre" con la obra "Gents diferents", en la plaza San Bartolomé.  
23,30 Concierto con los grupos "Presuntos Implicados" y "Dinamita pa' los pollos", en la Pista del Pabellón Polideportivo.  
A la madrugada, fiesta del fuego en el Casal de la "Colla El Bocoi".



# as Patronales 1990

## Jueves, 23

- 10,00 Encierro de ganado vacuno por las calles de costumbre.  
10,00 Torneo relámpago de ajedrez (infantil y juvenil), en el local del Club.  
11,00 Concurso de dibujo infantil en la plaza del Mercado.  
Colabora: Sumabe, S.A.  
12,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
16,00 Guiñote, en el Casal de la Peña "El Barranquet".  
17,00 Exhibición de ganado vacuno, en el puerto.  
Colabora: Frankfurt-Bar Los Gemelos.  
17,00 IX Concurso de repostería típica, en el Hogar del Jubilado.  
18,00 Partido de fútbol cadete.  
18,30 Festival para la Tercera Edad, en los jardines del Centro Geriátrico Asistencial.  
18,30 Concurso de triples y final del VI Campeonato de Baloncesto de Peñas, en el Pabellón Polideportivo.  
18,30 Teatro infantil con el grupo "Xarxa Teatre", y su nuevo espectáculo "Ibers", en la Avda. Juan Carlos I (placeta dels bous).  
20,30 Pasacalles con la "Colla de Dolçainers de Benicarló".  
22,00 Serenata a San Bartolomé de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló", en la plaza San Bartolomé.  
24,00 Espectáculo de fuegos artificiales, y "correfocs" con el grupo "Xarxa Teatre" y su "Nit Mágica". Salida de la Avd. Juan Carlos I, y final en la Pista del Pabellón Polideportivo. A continuación, actuación del grupo "Huapachá Combo". (Entrada gratuita). (Se recomienda el uso de ropa adecuada, el repetir las señales de aparcamiento prohibido y que los menores vayan acompañados de adultos).  
24,00 Exhibición de ganado vacuno y toro embolado, en el Puerto.  
A la madrugada, "farinà", en la C/ Comercio (Casal de la Peña "El Barranquet").

- 12,00 Pasacalle por la Charanga de Cáliz.  
13,00 XII Demostración de gastronomía marinera en la lonja del puerto. Subasta de distintos platos condimentados y degustación de sardinas asadas y vino del país.  
Colabora: Cofradía de Pescadores "San Telmo".  
14,00 Fiesta de hermandad de la Tercera Edad en el restaurante "El Cortijo".  
16,00 Torneo interclubs de ajedrez, en el local del Club.  
16,00 Tirada nacional al plato, en el campo de tiro de la Mar Chica.  
16,00 Exposición de emisores de radioaficionados, en la plaza de la Constitución.  
17,00 Finales Damas y Caballeros del XVI Torneo de Tenis "Ciudad de Benicarló", en las pistas del Club.  
17,00 Baloncesto masculino, en el Pabellón Polideportivo.  
17,30 Festival marítimo, en la dársena del puerto con cucañas, botes y los tradicionales patos al agua.  
19,00 En la plaza del Ayuntamiento, concierto de la orquesta "Pulso y Púa Francisco Tárrega".  
En este acto se hará entrega de los premios del VI Concurso de Fotografía, XXII Certamen de Pintura y X Certamen de Poesía "Ciudad de Benicarló".  
Patrocina: Caja Castellón.  
19,30 Fiesta infantil y chocolatada, en el Casal de la "Colla El Bocoi".  
20,00 Baloncesto femenino "Homenaje a Víctor Pratsevall", contra el C.B. Reus (1ª división B).  
20,30 V milla urbana "Ciudad de Benicarló", en la Avda. Juan Carlos I.  
22,30 Actuación del grupo de jotas "Los Mañicos", en la plaza San Bartolomé.  
23,00 V Cacería del zorro para radioaficionados, en la Avda. Méndez Núñez.  
23,30 Concierto con los grupos "Desperados" y "Marta Sánchez y Olé-Olé", en la Pista del Pabellón Polideportivo.  
A la madrugada, fiesta taurina en el Casal de la "Colla El Bocoi".

## Viernes, 24 "San Bartolomé"

- 10,00 Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".  
10,00 I Torneo Internacional de bolas y bochas, en los terrenos situados detrás de la Peña Barça.  
11,00 Misa Mayor Concelebrada, en la Parroquia San Bartolomé, presidida por D. Joan B. Oehando Nebot, Cura-Coadjutor de la Parroquia de San Carlos de la Rápita.  
A continuación, suelta de palomos y Procesión.  
12,30 Comida extraordinaria para los residentes del Centro Geriátrico Asistencial.  
14,00 "Mascletà", en la Avda. Méndez Núñez.  
17,00 Doma de caballos, en la explanada del Pabellón Polideportivo.  
17,30 Semifinales del XVI Torneo de tenis, en las pistas del Club.  
17,30 I Trofeo de "Butifarra", en el Casal de la "Colla el Bocoi".  
18,00 Balonmano (infantil, juvenil y seniors), en el Pabellón Polideportivo.  
18,30 Fiesta infantil, en el Casal de la Peña "El Barranquet".  
18,30 Partido de fútbol entre la U.D. Vall d'Uxó y el C.D. Benicarló.  
19,30 Pasacalle y exhibición de las Majorettes de Tortosa (4ª en el Campeonato del Mundo), en la Avda. Juan Carlos I.  
22,30 Pasacalle con la Reina, Corte de Honor y Damas de las entidades culturales y deportivas de la ciudad. Salida del Ayuntamiento.  
Acompañarán al grupo de Majorettes de Tortosa y la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".  
23,00 Gala-Baile con motivo de la presentación de las Damas de las entidades culturales y deportivas de la ciudad y homenaje al médico José María Febrer Callís, en la Pista del Pabellón Polideportivo, con la actuación de "Angela Carrasco" y la orquesta "Gigantes y Cabezudos".  
Colabora fuegos artificiales: Sumabe, S.A.  
A la madrugada, sardinas asadas y sangría, en el Casal de la Peña "El Cadafal".

## Domingo, 26

- 8,00 VII Concurso canino, en el Paseo Febrer Soriano.  
10,00 Finales del II Torneo de bádminton, en el Pabellón Polideportivo.  
10,00 Torneo de billar, entre los clubs de ajedrez de Alcanar, Amposta y Benicarló, en el local del Club.  
11,00 Cine infantil, en el cine Capitol. Entrada gratuita.  
Patrocina: Empresa Capitol-Regio.  
12,30 Homenaje e imposición del escudo de Benicarló, a todas las Reinas de las Fiestas de la Ciudad, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.  
18,00 Desfile de carrozas, por la calle Ferreres Bretó, acompañados por varios grupos de dolçainers.  
19,00 Partido de fútbol entre el C.D. Almazora y el C.D. Benicarló.  
19,30 Actuación en la plaza de San Bartolomé de los grupos de "Dolçainers i tabalets" de Tales, Culla, "El Raval" de Vila-Real, "Llampeinois" de Tortosa y la A.C. de Benicarló.  
23,30 Traca fin de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales en la escollera del puerto, disparado por Pirotecnia V. Caballer de Godella (Valencia).

La Comisión de Fiestas agradece la colaboración en la confección de este programa a las siguientes entidades de la ciudad:

Peña "El Barranquet"; Colla "El Bocoi"; Peña "El Cadafal"; Asociación Musical "Ciudad de Benicarló"; Asociación Cultural de Dolçainers de Benicarló; Comisión de Tiro "San Huberto"; Club Petanca; Club Atletismo "Baix Maestrat"; Peña "Surrac"; Club Natación; Club de Ajedrez; C.D. Benicarló; Coral Polifónica Benicarlonda; Peña Taurina "Hnos. Soro"; Unión Ciclista; Sociedad de Pesca "El Mero"; Asociación Fútbol-sala; Club de la 3ª Edat; A.L.A.; Club Colombófilo Mensajera; Sociedad Colombicultora "La Benicarlonda"; C.F. Benihort; Junta Local Fallera; Moto Club "Baix Maestrat"; Club Balonmano "Alambor"; Club Tenis; Cofradía de Pescadores "San Telmo"; Radio Club "Azahar"; Club Baloncesto masculino y femenino; Amigos del perro; Club Bolas y Bochas y Grupo de amigos del caballo.

## Sábado, 25

- 10,00 II Torneo de bádminton, en el pabellón polideportivo.  
10,30 Finales Mixtas y Dobles del XVI Torneo de tenis, en las pistas del Club.  
11,00 Misa y ofrenda de flores a la Virgen del Mar, en la Parroquia de San Pedro Apóstol. Acompañarán la "Colla de Dolçainers de Benicarló" y la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".

# CARMEN VIZCARRO GUARCH, PREGONERA DE LAS FIESTAS

## JOSÉ PALANQUES.

Su residencia en Madrid, sus constantes viajes al extranjero, su personalidad...

Era difícil contactar con ella, pero con la intervención de sus padres que actualmente están en Benicarló, la comunicación telefónica y la amabilidad de *Doña Carmen Vizcarro*, hicieron el resto, para que la posibilidad de contar las impresiones de una "benicarlanda" ausente, se diese cita en nuestro trabajo.

Más, siendo la Pregonera de las Fiestas Mayores de Benicarló.

Hete aquí, pues, el trabajo a disposición del lector:

### Nombre completo:

*Carmen Vizcarro Guarch*

### Profesión:

Soy doctora en Psicología y profesora Titular de la Universidad Autónoma de Madrid, en el área de Personalidad, Evaluación y Tratamientos Psicológicos.

### ¿Dónde realizó sus estudios?

Hice Bachillerato Elemental en Benicarló y después estudié en Madrid.

### ¿Nacida?

A partir de cierta edad, y yo hace ya mucho que la rebasé, siempre es una pregunta delicada, pero, cosas de estar en casa, sería una tontería pretender esconderla, porque te conoce todo el mundo y te la sacan enseguida, con un margen de error de meses. Nací el 2 de Junio de 1948.

### ¿Cuándo salió de Benicarló?

Como decía, salí después de estudiar Bachillerato Elemental. Sin embargo, yo nunca tuve la impresión de estar dejando Benicarló. Estaba fuera temporalmente, por mis estudios, pero ésta era mi casa, volvía aquí siempre en

las vacaciones. Como dice alguien que me conoce muy bien, es posible que yo nunca haya salido de Benicarló. En cierto sentido, creo que eso es cierto. El lugar donde uno crece, donde uno se forma, deja una huella en una persona que va siempre con ella. Y en ese sentido, sigue perteneciendo al lugar de donde procede, aunque "accidentalmente", casi podríamos decir, uno pueda estar en otra parte.

### ¿Cuántas veces la visita?

Al principio volvía siempre en las vacaciones. Después, cuando empecé la carrera, espaciaba más las visitas. Es una edad en la que uno tiene mucha curiosidad, intereses muy diversos, y viajar es una buena forma de aprender. Entonces viajé por muchos países de Europa. Sin embargo, siempre he venido a Benicarló al menos una vez al año, aunque fuese por po-

cos días. Ahora, cada vez estoy mejor aquí, siento más que mis raíces están aquí.

### ¿Qué recuerda de su niñez?

Supongo que se refiere a Benicarló. Tantas cosas... un pueblo tranquilo, sin tráfico, donde los niños nos desplazábamos de un lugar a otro sin ningún peligro desde muy pequeños, donde todo el mundo te conocía (y si no te conocía, claro, te lo preguntaba: "Y tú, ¿de quién eres?"). Yo creo que esas son cosas muy importantes para el desarrollo de un niño, para adquirir una confianza básica que es fundamental. Y recuerdo, claro, los veranos en la cenia de mis abuelos. Allí estábamos en contacto muy directo con la gente del campo, gente muy sabia, y con los animales, la tierra. Esas son las cosas a las que me refería, que uno lleva siempre dentro.

### ¿Cuál es actualmente su proyecto de futuro?

Bueno, hay tantos, depende de si hablamos de mi vida personal, familiar, profesional... Tal vez pueda concretarse más fácilmente en lo profesional. En este terreno, además, estoy muy ilusionada, porque vamos a empezar a partir de septiembre en dos líneas distintas. Yo siempre me he dedicado a la Psicología clínica, pero ahora vamos a empezar a trabajar en temas relativamente nuevos, que para mí suponen un gran cambio, y eso me resulta muy estimulante. Vamos a intentar identificar las estrategias de estudio más eficaces que utilizan estudiantes de BUP y de Universidad, para tratar de modificarlas cuando resulte aconsejable.

Por otra parte, vamos a trabajar



## Restaurante

## "CAN VICENT"

¡¡Un lugar encantador, con la calidad reconocida de su buena mesa!!

Ctra. Benicarló-Peñíscola, Km. 0'800  
Teléfono.47 10 06

12580 Benicarló





en algo que en parte es una extensión de la psicología clínica al mundo de la empresa: estudiar los factores que producen estrés en el trabajo e intentar modificar ese impacto negativo.

**¿Qué le supone el ser nominada Pregonera de las Fiestas Mayores?**

Al principio me sorprendió mucho, porque no soy una persona excepcional para recibir este honor. Después, me explicaron que querían que fuese una mujer, por aquello de que históricamente hemos estado tan poco representadas. Y francamente, sí que me considero una mujer que ha luchado por conseguir algunas cosas, como tantas otras mujeres por otra parte. Conozco esa lucha del día a día de las mujeres muy bien, y la tentación de representar todo eso de alguna forma, de poder darle un reconocimiento público, es demasiado fuerte. Desde aquellas mujeres que se han dedicado a la "intendencia" básica de sus familias, haciendo tantas cosas posibles con esa dedicación callada y anónima, hasta aquéllas que han luchado por compatibilizar familia y trabajo o las que han abierto caminos nuevos. Todos esos esfuerzos, enormes y que la mayor parte de las veces se producen sin reconocimiento o con poco reconocimiento, porque se dan por supuestos, pero sin los cuales la vida sería distinta, menos amable, me merecen un enorme respeto. Este mensaje de aliento para todas las mujeres es el sentido que le doy. Y creo que al elegir una mujer para esto, es eso lo que están expresando también las personas del Ayuntamiento. Creo que todas las mujeres tenemos que tener presente este esfuerzo de reconocimiento y debemos recibirlo con alegría. Además, creo que impregnar las Fiestas con mensajes de este tipo es un gesto muy signifi-

cativo, por la voluntad que supone de llevarlo a todos los ámbitos. Por lo demás, creo que ha sido una muestra de cariño que yo recibo de mi pueblo, completamente gratuita y generosa, por si me faltaba algo para sentirme más unida a él.

**En su vida, ¿qué le supone el nombre de su ciudad?**

Creo que llevamos hablando de eso un rato. Uno queda tan marcado por el lugar donde ha crecido, donde se ha formado. Y en ese sentido, lo que nos marca a la gente de este pueblo es una naturaleza suave y generosa, acogedora, y la gente que nos rodea, que, en general, tiene también esas mismas características. Creo que somos muy afortunados en ese sentido. A veces, es posible que uno tenga que alejarse, que tomar alguna distancia, para darse cuenta.

**¿Qué opina de la situación actual de nuestro mundo?**

Me parece una situación muy complicada, fascinante, creo que se ha producido una auténtica revolución, distinta de todas las anteriores pero revolución en el sentido de que los esquemas que hasta hace poco nos servían para entender la realidad ya no nos sirven. Creo que eso tiene consecuencias difíciles de prever, algunas de las positivas las hemos vivido en estos meses pasados y las estamos viviendo. Pero creo también que puede tener algunas consecuencias negativas en el sentido de que nuestra forma de ver las cosas se polarice excesivamente y se vea presa de la pasión del momento: podemos correr el peligro de tirar cosas válidas a la basura. Creo que eso es aplicable a distintos ámbitos: al político, al de los valores, etc. En definitiva, creo que no es posible vivir sin convicciones y que, más que nunca, las personas tenemos que filtrar las que para nosotros son

válidas.

**¿Qué libro está leyendo actualmente?**

Suelo leer varios al mismo tiempo: Una gramática italiana, una novela (Chance, de Josep Conrad) y un libro de mitología griega.

**¿Qué libro le gustaría escribir?**

Más bien me gustaría terminar uno que estamos escribiendo, sobre atención comunitaria a pacientes con trastornos psíquicos severos.

**Una ilusión inmediata**

Pues tal vez mencionaría como muy queridas las que se relacionan con mis hijas, las que tenemos todos los padres. Y, en otro orden de cosas, me encantaría que mi trabajo pudiese ser útil aquí, en mi pueblo.

Ya hemos hablado de algunas posibilidades en este sentido y estoy muy ilusionada con ello.

**Un logro todavía no alcanzado**

Afortunadamente hay tantos todavía. En ese sentido puedo considerarme muy afortunada, muy joven todavía. Son las ilusiones las que nos mueven.

**Algún desengaño imprevisto**

También aquí, no sé si decir afortunadamente, todos los que he necesitado. En serio ahora, son inevitables para cualquier persona que se mueva, que quiera hacer cosas. Ayudan a madurar tanto como los éxitos, aunque a veces sea difícil verlo cuando uno está en un mal momento. En esos momentos, un pensamiento mágico: "Tranquilo, pasará".

**Muchos países visitados**

He tenido que viajar un poco por cuestiones de trabajo, fundamentalmente a Estados Unidos e Inglaterra. Y además, es una de mis grandes aficiones. He visitado muchos países europeos y, además, Cuba, Marruecos, Israel...

# Auto Esteller, S.L.



AVDA. MAGALLANES, 1 - TEL. 47 17 08 - 12580 BENICARLO (CASTELLON)

CTRA. NACIONAL 340 - 12500 VINAROS (CASTELLON)

# PICOTAZOS"

por GALLITO

**PRESENTACION**

Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque. Por eso me llaman "Gallito".

**1) MADONNA.....LA AMBICIÓN RUBIA.**



*Madonna*, la ambición rubia que durante unos días ha estado actuando en Madrid y Barcelona con gran éxito. Supo moverse con un "Sex appeal made in Hollywood"

por un escenario cinematográfico. La cantante italo-norteamericana practicó el deporte de la seducción vestida con provocativos modelos, uno cada siete minutos, de Gautier.

Aunque se pasó un poquito el espectáculo gustó a muchos.

**2) DIONISIO RODRÍGUEZ, "DIONI", EL LADRÓN DE 320 MILLONES.**

*Dionisio Rodríguez*, "Dioni" sustrajo presuntamente, 320 millones de pesetas hace años en varias sacos del furgón de seguridad de la empresa "Candi".



Tras apoderarse del dinero se marchó a Brasil, en donde delatado por un cirujano estético que le denunció, fue localizado por la Interpol.

Al final ha ingresado en Carabanchel.

Al final siempre ganan los buenos.

**3) MADONNA Y DIONI FIRMANDO AUTÓGRAFOS.**



Sin comentarios.

**4) LOS HERMANOS GUERRA UNIDOS....**



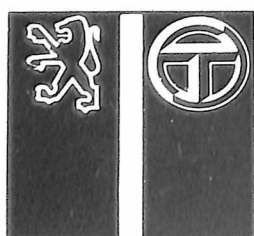
Frente a las noticias de que se confirman los negocios de *Juan Guerra*, la multa a *Adolfo Guerra* y *Antonio* al Psiquiátrico, los tres "hermanitos" de *Alfonso Guerra*

estudio



NO LO DEJES PARA MAÑANA  
"HOY"  
PUEDES VER TUS FOTOS

PZA. MERCADO, 1 - BENICARLO



**PEUGEOT  
TALBOT**

**AUTOVINASA**

**FUERZA DINAMICA**

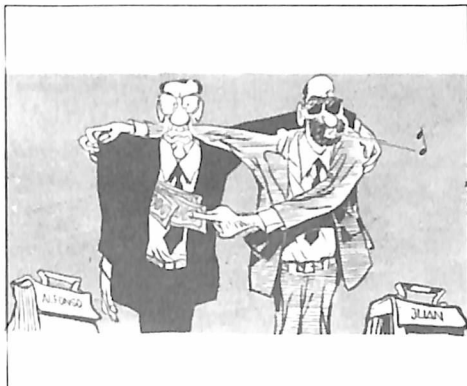
Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134

Teléfono 47 19 50 - Part. 47 28 84  
12580 Benicarló (Castellón)



arrodillados suplican:  
"Arfonso de la guarda,  
dulce compañía,  
no me dejes sólo,  
ni de noche ni de día"

**5) UN DÚO DINÁMICO**



Hay que ver cómo trabaja la izquierda.....de Juan en el dibujo.....

**6) ANTONIO GUERRA....DEL JUZGADO AL PSIQUIÁTRICO...**



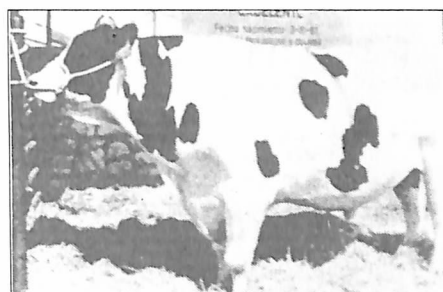
Antonio Guerra hermano del Vicepresidente del Gobierno acudió a prestar declaración al juzgado. Tras la declaración, el juez Angel Márquez ordenó que Antonio Guerra sea sometido a un examen psiquiátrico. Como se ve.....en el dibujo...en el fondo un chorizo.

**7) EL PARQUE DE DOÑANA.....GRAVEMENTE AMENAZADO.**



Uno de los mejores tesoros ecológicos Españoles y Europeos, el Parque de Doñana se encuentra amenazado por un proyecto urbanístico que ha merecido críticas unánimes de naturalistas y biólogos. Mientras tanto Alfonso Guerra, presidente del patronato del Coto de Doñana y máximo responsable de su conservación permanece ausente....y con la mosca en la oreja.....

**8) EL SEMENTAL "SULTAN" HA SIDO UNA GRAN PERDIDA.**



El Presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, manifestó que la muerte del semental "Sultán", ha supuesto una gran pérdida ya que ha tenido un relieve enorme y trascendente en la ganadería de la región Cántabra. Fue adquirido en abril de 1988 y con sus 63.000 dosis seminales, ha supuesto unos ingresos de 500 millones frente a los 100 que costó. Buena vista y buena leche.....Hormaechea.

**9) LA MOTO CACA**

Mingote con su habitual ingenio dibuja el gran invento de la MOTO CACA entrando por la puerta del Departamento ÉTICO del socialismo español, dispuesta y preparada a limpiar toda la suciedad existente. Muchas MOTOCACAS harán falta.....

**10) MARION.....LA ARTISTA DE "CRISTAL".**



Marión, es la esposa malvada, loca e histérica de la famosa serie televisiva "Cristal" que está pasando las vacaciones en España. La actriz venezolana, dice que para ella es mucho más difícil hacer el papel de mala que el de buena. ¡Con lo buena que está... como el CRISTAL! Cuando piense en CRISTAL, piense en...



**ELECTROFON, S.A.**

FONTANERIA Y ELECTRICIDAD

Paseo Liberación, 11  
Tel. 47 14 46

12580 Benicarló  
(Castellón)



Los muebles para vivir mejor.

**MUEBLES PALAU, S.A.**  
apartado 22 · tel. (964) 47 17 50\*

**12580 BENICARLO (España)**  
· telex 65544 palau e · fax 964 / 47 09 72-



GRAFICAS



GRAFISA, S.L.

## FORMULARIOS INFORMATICA

IMPRESOS, PUBLICACIONES, CATALOGOS, ETIQUETAS

SAN FRANCISCO, 115 12580 BENICARLO (Castellón)  
TEL (964) 47 39 04 47 07 60 - FAX (964) 47 42 04

*Casa Sión*

Mercería  
Novedades  
Artículos de Piel  
Bolsos y Bisutería

GENERALISIMO, 20 - TEL 47 13 41  
12580 BENICARLO Castellón

Bar-Restaurante

**BAHÍA**

ACERTAR ES EL  
En Bar-Restaurante BAHÍA le esperamos  
Reservados para cocinarles a su gusto y el  
Bar-Restaurante BAHÍA donde se dan c  
buen comer  
Almuerzos, Comidas, Celebraciones  
preferido plato de día

## BASES

- 1º Podrán participar todas aquellas personas que recojan su billete correspondiente en la compra realizada en uno de los comercios anunciados en estas páginas.
- 2º Así mismo todas aquellas que compren o se suscriban a Benicarló al día, con el número que le corresponda y que aparece en esta página escrito.
- 3º PREMIOS: 1º Premio: 20.000 ptas. al número que coincida con el número premiado en la ONCE el primer viernes de cada mes.  
Extra Premio: 5.000 ptas. uno de los 4 números anteriores y los 4 posteriores al número agraciado en el primer premio.  
Premio Especial: 60.000 + los premios no recogidos durante el año al número premiado en la ONCE el día 22-12-1990.
- 4º PAPELETAS: Con las papeletas recogidas podrán participar durante todo el año.
- 5º PAGO PREMIOS: En el Banco Central de Benicarló, presentando la papeleta o periódico premiado y el D.N.I. volviéndose a quedar con la papeleta o periódico premiado para poder seguir participando el resto del año.
- 6º Las papeletas no serán válidas si no van selladas o firmadas por detrás por el establecimiento que se la hubiera entregado.
- 7º Los premios caducan a los 20 días.
- 8º Cualquier papeleta rota, enmendada no será válida si no es y firmada por algún miembro de Benicarló Editorial.

*Exporpiel*  
Confección en Piel

Cazadoras, abrigos, faldas,  
minifaldas, pantalones,  
chaquetones, americanas,  
bolsos, cinturones y  
zapatos señora y caballero

TODO ELLO EN PIEL Y  
PRECIO DE FABRICA

SAN PASCUAL, 15  
TEL. 45 52 20  
VINARÓS

**OREMA**

TALLER MECANICO  
EFECTOS NAVALES  
REPARACION E INSTALACION  
ESPECIALIDAD EN MOTORES

AVDA. MARITIMO, 39 - TEL.  
12580 BENICARLO

**Carnes**

Benicarló - Centro

**Carnes**

Mercado Central Benicarló  
Mercado Central Vinarós

ARCIPRESTE BONO, 38 - 12580



**ALBALATE  
Hermanos, C.B.**

Reparación y venta de Neumáticos  
Mantenimiento de vehículos

Avda. Yecla, 20 Telf. 47 52 12 12580 BENICARLO



**RESTAURANTE NEPTUNO-BENICARLO**

Especialidades en TAPAS y MARISCOS. Su extensa cocina bajo la dirección de Victor López, les ofrecerá los mejores pescados y mariscos.

PASEO MARITIMO, 104 - TELEFONO 47 16 66 12580 BENICARLO (Castellón)

ELECTRO-GAS  
DOMINGO LORES, S.L.

Primeras Marcas  
FAGOR  
MIELE  
THIMPSEL  
CROLLS  
IBERNA  
INDESIT

C/. CRISTO DEL MAR  
BENICARLO

**Nº 73.860 : 20.000 Pts.**

**Nº 73.856 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.857 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.858 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.859 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.861 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.862 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.863 : 5.000 Pts.**

**Nº 73.864 : 5.000 Pts.**

**Caduca el 24 Agosto 1990**

FAEMA

HI

**Hosven**

MAQUINARIA PARA LA ALIMENTACION  
AIRE ACONDICIONADO

GENERALISIMO, 11 - TEL 47 36 42 - FAX 47 36 42

**MOBEL R**

CENTRO NACIONAL 3

TEL 47 21 11 (2 líneas)  
12580 BENICARLO

**Panadería MONTSE**

OLIVELLA 26 TEL 964 47 08 70 - 12580 BENICARLO

TALLERES PIMAR, S.L.

**"CARPINTERIA METALICA"**


Camino Ladrillar, 42 - Tel. 47 04 91 - Apartado C. 71  
12580 BENICARLO (Castellón)

expert

Video-Club  
**COSTA DE AZAHAR**

RAMON Y CAJAL, 14 TEL 47 05 26  
BENICARLO




  
 GIR BIE...
   
 con un amp...
   
 ción
   
 los deportistas y sus amig...
   
 en Bar Restaurante BARRIA...

**RosMAR**
  
 Confección y
   
 colocación de
   
**Cortinajes, Colchas**
  
 y Edredones
   
 DR. FLEMING, 53 - TEL. 47 36 59
   
 12580 BENICARLO (Castellón)

**Frutas FOIX**
  
**CAMARAS FRIGORIFICAS**
  
 VENTAS AL MAYOR:
   
 PEÑAGOLOSA, 1 - TEL. 47 17 48
   
 BENICARLO
   
 VENTA AL DETALL
   
 PL. MERCADO, S/N. - TEL. 47 43 80

**FOTOMAR**
  
 REVELADO Y COPIAS
   

  
 EN 45 MIN.
   
 C/. DEL MAR, 137 - BENICARLO
   
 ESTUDIO Y REPORTAJES

**R, S.A.**
  
 VARADERO
   
 Y NAUTICOS
   
 CON DE MAQUINARIA
   
 IS MARINOS "DIESSEL"

**SORTEO MES**
  
**DE AGOSTO**
  
**• VIERNES 31 •**

Reapertura en Peñíscola
   
 de:
   
**PARADIS CENTER**
  
 con actuaciones diarias
   
 en directo.
   
**PARADIS CENTER,**
  
 un lugar de reunión en
   
 el mismo corazón de
   
 Peñíscola.
   
**PARADIS CENTER,**
  
 la buena música y los
   
 buenos espectáculos a
   
 su alcance.

**FORES**
  
 o (Eco-Cas)
   
**3, s.l.**
  
 arló: Tel. 47 30 24
   
 rós: Tel. 45 06 86
   
 VINARÓS (Castellón)

**Nº 7339**



**CORTINAJES**
  
**CORNELLES**
  
 César Cataldo, 6 - Teléfono 47 01 42
   
**BENICARLO**

PELUQUERIA MIXTA
   
**José Ramón**
  
 y
   
**Vicentica**
  
 JUAN XXIII, 9 - TEL. 47 08 84

**TACHI**
  

  
**na, s.l.**
  
 ENTACION Y HOSTELERIA
   
 PROYECTOS
   
 05 - 12580 BENICARLO (Castellón)

**ESTABLECIMIENTO/S QUE**
  
**HA/N OBSEQUIADO LOS**
  
**PREMIOS DEL MES DE JUNIO**

**Casa Arenó's**
  
 • CERAMICAS Y BARROS
   
 • ABONOS - SEMILLAS
   
 INSECTIVIDAS
   
 • TIERRAS PARA JARDIN
   
 ESTEBAN COLLANTES, 13 - TEL. 47 10 98
   
 BENICARLO (Castellón)

**RECORD, S.A.**
  
 40. KM 1367
   
 APDO. CORREOS 87
   
 (Castellón)

**RosMAR**

**INFORSAN**
  
 Ordenadores - Programas
   
 Papel continuo - Periferico
   
 P. MARITIMO, 10 BIS
   
 TEL. 47 12 32
   
 12580 BENICARLO

**YUPINAMBA**
  
 PLAZA MERCADO
   
**Mi Kiosco**
  
 FERRERES BRETO
   
**Objetos de Regalo**

**Papelería**
  
**PRADO**
  
 Revistas - Prensa
   
 Juguetes - Art. Playa
   
 PASEO MARTIMO, 144

**Bar**
  
**Cafetería niza**
  
 TAPAS VARIADAS - ALMUERZOS - BOCADILLOS - BARBACOA
   
 AVDA. CATALUNA, 31 - TEL. 964 45 57 10 - 12580 BENICARLO (Castellón)

muebles-calceteria
   

  
**COLCHONERIA**
  
 OFICINA
   
 MUEBLE MODERNO
   
 PASEO MARITIMO, 24 - TEL. 47 48 36
   
 12580 BENICARLO

# EL MEJOR RECUERDO PARA EL POETA DEL PUEBLO

Hace unas fechas **Tomás Segarra** nos dejaba para siempre.

Muchas veces había intervenido en estas páginas con su bien denominada "Poesía del pueblo". Hoy, en esta página, otro poeta del pueblo le rinde pleitesía y recuerdos, en unos fragmentos poéticos que encierran en su contenido, con su mensaje hacia el amigo y hacia el hombre. **JULIO SANSANO**, con su fina sensibilidad poética nos ha hecho llegar este trabajo que reproducimos con muchísima satisfacción y emoción al mismo tiempo.

EL DIRECTOR

## L'HOME, L'AMIC, ENS HA DEIXAT

*Ens ha deixat l'home, l'amic,  
pero en nosaltres queda  
nítida, transparent, humana  
com alba que el claror neteixa,  
la seua poesia costumista,  
el seu missatge d'amor;  
d'amor cap a la nostra terra,  
d'amor a les nostres costums.  
L'home, l'amic,  
ens ha deixat per a sempre,  
mes, el poeta, el seu esperit,  
viuran tot temps entre nosaltres,  
entre tots aquells que estimen la poesia  
i sentim en els nostres cors,  
la joia del seu missatge  
fet pensament i tendre lirisme.  
Amic poeta, entranyable **Tomás**,  
segur que tú per drets propis,  
ja ets en el cel del homes bons,  
i segur que Deu t'ha d'egut portar  
al paradís meravellós on es troben  
tots els prodigis sorprenents,  
i totes les coses sencilles i entranyables  
que estima l'home en la terra;  
i una volta allí,  
t'ha mostrat una "senieta" d'or.  
Deu t'ha dit. -**Tomás**,  
amb el teu poema hermós  
plé d'amor i sencillesa  
dedicat a la "senieta",  
t'has guanyat sense discussió  
el títol de cantor i poeta.-  
I, allí, a la voreta de Deu,  
en aquell cel on tant sols  
si encontren els homes bons,  
els i pintarás a tots,  
la blavor d'aquell cel blau  
que ens mostren tots els teus versos,*

*els encants de la "senieta",  
el goig que dona beure l'aigua  
que surt del caduf fresqueta,  
que pel reguer corre mensa  
fins la terra assedegada.  
I aquell sol que tot o il.lumina...  
Si, l'home, l'amic ens ha deixat;  
pero tú **Tomás**, ets aquí,  
formant part del collar efectiu  
que envolta a tots els poetes  
que cantem amb amor  
la nostra terreta Valenciana.  
Perque no morirá mai,  
el artista que reflexa  
amb el seu art, tota l'anima  
la raça i l'orgull d'una terra,  
el creador que li dona  
esperit i forma a la seua obra,  
el poeta que trasmeteix  
el sentiment i costums del seu poble.  
iTú, **Tomás**, vas esser  
artista, creador i poeta!*



# CAPITOL

Días 2 al 6  
**ÁNGEL DE LA MUERTE**  
Días 7 y 8  
**TODOS LOS PERROS  
VAN AL CIELO**  
Días 10 al 15  
**DESAFIO TOTAL**

Días 16 al 19  
**DOS PÁJAROS A TIRO**  
Días 20 al 23  
**EL JOVENCITO EINSTEIN**  
Días 24 al 27  
**LA LOCURA DE PAPÁ**

Días 28 y 29  
**WILT**  
Días 30 al 3  
**LA MALDICIÓN DE  
LAS BRUJAS**

# REGIO

Días 2 al 6  
**RAZAS DE NOCHE**  
Días 7 y 8  
**PRISIÓN**  
Días 10 al 13  
**A LA CAZA DEL  
LOBO ROJO**

Días 14 y 15  
**MILLENIUM**  
Días 16 al 19  
**REVENGE**  
Días 20 al 23  
**MI REBELDE COOKIE**

Días 24 al 27  
**LA TUTORA**  
Días 28 y 29  
**LOS REYES DE LA PLAYA**  
Días 30 al 3  
**LOS LOCOS DE  
CANNONBALL III**

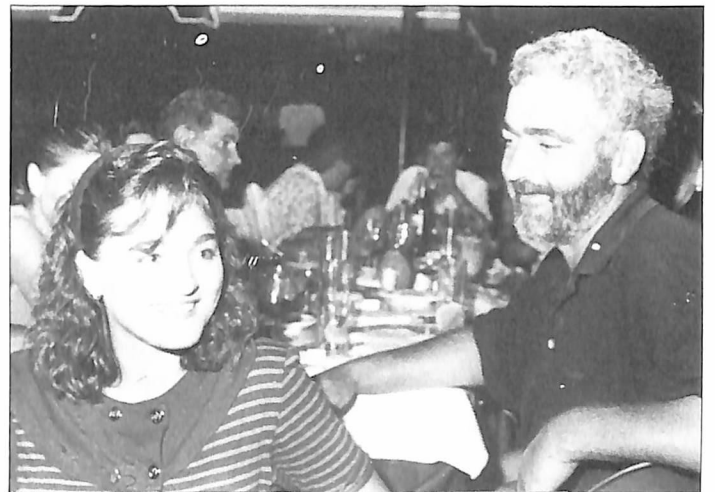


# Gráficas Noticiables

*María Cinta Orero Rodríguez*, junto con sus padres, agasajó a los hombres de la Mar, de quienes es Madrina del Pósito de Pescadores. Ella, en su calidad de Madrina, alcanzó el puesto de Reina de las Fiestas de la ciudad, y quiso testimoniar su agradecimiento a la entidad que la había presentado.



*María Cinta* recibiendo el testimonio público de admiración del Presidente del Pósito de Pescadores, Juan Bautista Fresquet.



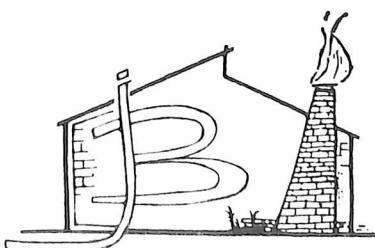
*María Cinta*, compartiendo tertulia con el Concejal de Turismo *Agustín Solá* en la fiesta celebrada en ABRASACH.



El Secretario de la Cofradía en el momento de hacerle entrega del obsequio (un reloj de pie, preciosa obra de orfebrería) que ella recibió emocionada.



Música de calidad en la fiesta a cargo de *Teresa y Donja*, una inglesa y una australiana, que se unieron a la fiesta en ABRASACH, compartiendo los honores con la Reina de las Fiestas.



## CONSTRUCCIONES J. Borrás, s.l.

EL RECORD DE LA CONSTRUCCION

Virgen Socorro, 34  
Tel. 49 20 19

CALIG  
(Castellón)



# "TOCAR ELS COLLONS"

SUMISO

Me es difícil calibrar la bondad y oportunidad de la aplicación de las nuevas sanciones debidas a la infracción de las normas de circulación establecidas.

Probablemente sean fruto de un concienzudo estudio y de un largo o laborioso proceso, aunque también cabe el clásico **salvador con su ya veréis, esto lo arreglo yo en dos días, y si se resisten las doblo o triplico, lo que haga falta, ya sabrán quién soy yo, o se van a enterar.**

Como yo conozco a nuestros Ediles, incluso tengo amigos entre ellos, presumo que ha sido el primer discurso lo que ha motivado la fuerte elevación de las multas.

Viene a continuación la ejecución a cargo del Agente policial cuando se encara con el usuario presunto infractor.

También caben diferentes modos de actuar, según la **consigna del mando, carácter del Agente** e incluso **reacción del Usuario.**

Quiero suponer que el **sentido común por parte del mando, el buen discernimiento del Agente, el acatamiento del Usuario** y la **cortesía por parte de todos** sean los comportamientos predominantes.

Pero puede que sea demasiado suponer.

Por de pronto en mi calle (como la mía creo que son la mayoría) que es de dirección única y aparcamiento en una sola parte, los vecinos, sin mediar ninguna asamblea desde

luego, resolvimos aceptar lo primero (dirección única) pero aparcábamos en ambos lados, subiendo los coches un poco en las aceras. **No somos especialistas en urbanismo ni en tráfico, pero nos percatamos enseguida de que así cabrían doble número de vehículos.**

Parecía un **acuerdo consensuado** porque nunca hubo multas, ni avisos, ni quejas de parte de alguien perjudicado por esta actuación.

Pero ya se han acabado estas **licencias** y sin comprenderlo porque nadie nos lo ha explicado hay que obedecer, hay que ser sumiso, hay que someterse, **hay que joderse.**

Debido seguramente a mi pueblerina forma de ser, me molestan algunas de las normas de servidumbre, de las grandes urbes, pero ¿qué le vamos a hacer? hay que reconvertirse en aras del progreso.

Ya cambié en otras cosas, por ejemplo tenía el propósito hecho (incluso comunicado a mi familia) de **negarme a soplar** si los guardias de tráfico alguna vez me detuvieran y quisieran detectar la cantidad de alcohol ingerida, pero leí últimamente una nueva **Tarifa de Precios** donde se precisaba lo que costaba tal negativa por lo que decidí acceder a sus requerimientos, si éstos se dieran, aunque me sentiría avergonzado y humillado teniendo que soplar en plena calle o carretera y delante de mis hijos. Y menos mal que la ciencia **adelanta que es una barbari-**

**dad** y con el **aliento** tienen suficiente materia para analizar, de lo contrario igual te hacían **mear** o **cagar**.

Por cierto, el aumento de todas estas multas ¿inciden en la confección del **Indice de Precios al Consumo** del mismo modo que la subida de los carburantes o de las tarifas eléctricas?

Este prólogo resulta demasiado extenso debido a que Palanques me ha reservado una página entera cuando sólo le solicité una pequeña columna, porque lo que yo quería era llamar la atención a **José Vicente Ferrer** que en el **Ventilador diario** de primeros de agosto **glosa las excelencias de las nuevas sanciones;** de forma sentenciosa dice que a los españoles, nos va el palo, nos gusta el palo o nos merecemos el palo, no sé exactamente, y aún sugiere a las autoridades alguna pista para extender estas sanciones.

Yo supongo que habrá sido esto un ligero vahído (y deseo que pasajero) porque es sorprendente que este periódico que últimamente con las Autoridades se mostraba sumamente crítico y a veces feroz y despiadado de sopetón haya virado al rojo.

También se hubiese podido arreglar ordenando a la Imprenta que en la parte superior del recuadro se anotase la esclarecedora palabra **PUBLICIDAD.**

A la otra forma, en este pueblo lo llamamos **tocar els collons.**



**SERVICIOS  
REGULARES  
DE MERCANCIAS  
A TODA  
ESPAÑA**

# Gráficas Noticiables

Imágenes de un verano en el que la mujer y los hombres fueron protagonistas. Entre toros, fútbol y cante andaba el juego. ¡Y qué mejor manera de plasmarlo para la posteridad, que una imagen gráfica!



*Antonio Ruiz (Soro II), Mercedes Soro (cantante) y hermana de Antonio. Eva Nasarre, una televisiva mujer que se enamoró de las Fallas de Benicarló hace años.*



La Peña Madridista y la Junta de Benicarló, unidos para hacer en conjunto una publicación en torno al partido Benicarló-Real Madrid. La historia es la historia.



*Charo Tejedor, Mari Carmen García Piñas, Elena Coll y Eduene Monreal. Haciendo escolta al Presidente de la Peña Hermanos Soro. Era la noche de la proclamación de Elena.*



Tres años de la Escuela de Vela de Benicarló. Monitores y alumnos en una imagen, junto al mar y a sus propias armas de trabajo. Los veleros.

## CONSTRUCCIONES CERVERA

PROMOCION DE PISOS: "PELLICER"

**Venta de Azulejos**

¡¡SOLICITENOS PRESUPUESTOS Y LE ATENDEREMOS!!

# El derecho a vivir seguros

GRUPO CONCEJALES DEL PARTIDO POPULAR.

El reciente decreto de la alcaldía en el cual se han hecho públicas y puestas en vigor el nuevo valor de las multas dentro del casco urbano de Benicarló, tenemos que hacer la observación de que el valor inicial de las multas propuesto por la Alcaldía a la comisión de gobernación para su debate, fue modificada a propuesta de los concejales del partido Popular en dicha comisión, proponiendo nosotros la mitad del valor, y valiendo esta vez el buen criterio de los demás miembros de comisión, después de breve debate se aceptó nuestra sugerencia de que el valor propuesto inicialmente por el alcalde era excesivo rebajándolo al 50%, en todas las propuestas, menos, la conducción peligrosa, exceso de velocidad, etc. que por la peligrosidad vial que esto conlleva se quedaron a conformidad de todos por el valor inicial de 25.000 pts. No obstante el debate de este punto a pesar de ser una propuesta o moción del Alcalde debió haber sido más minuciosamente estudiado, puesto que mientras en algunos casos el valor lo vemos bien, en otros casos de infracción leve la vemos excesiva.

Ahora esperamos que haya cordura y no se abuse de este sustancioso apartado de recaudación por multas, al mismo tiempo que proponemos el destinar el importe de este apartado, así como el de recaudación de vehículos, a conseguir y habilitar suelo público idóneo tanto base como subterráneo para aparcamiento de vehículos, principalmente en el centro del casco urbano, sin olvidar el hacer zonas de aparcamiento en el resto de la población.

Si no se hace pronto esta sugerencia dentro de nada se convertirá la situación de Benicarló con respecto a la posibilidad de aparcar los vehículos es caótica.

El gran incremento del valor de las multas de tráfico a nivel nacional y ahora a nivel local en algunas poblaciones a propuesta de los equipos de gobierno, sin dejar de tener importancia, creemos que no se deben aplicar con avaricia y antes de multar que es lo más cómodo y rentable se debe vigilar al máximo para evitar a priori que las infracciones se produzcan y no cegarse en hacer de este medio de multas un nuevo y sustancioso sistema de recaudación, de tal manera que la típica denuncia se pueda convertir en uno más de los objetivos recudatorios de la administración si se da la orden de denunciar a diestro y siniestro siendo importante, que lo es, el aligerar la circulación y por lo tanto el caos circulatorio por nuestra ciudad, queremos que se haga y se actúe con tanta severidad y con mayor diligencia en la otra seguridad, la ciudadana, puesto que si es importante conseguir una buena seguridad vial, lo es mucho más a nuestro entender el transmitir la tranquilidad al ciudadano consiguiendo una gran seguridad ciudadana que nos preserve de la delincuencia, robos, atracos etc. Y esto ya no se ataja con tanta rapidez, severidad y decisión, como la aplicación de las multas.

El Alcalde dirá que para eso no tiene poderes, ni competencia, y eso no es así. Si tiene para una cosa, también tiene poder para la otra, se tiene que dar para ello, más moral, apoyo e ilusión a la policía, dotarle mejor de medios generales, de preparación adecuada para estos tiempos modernos en que vivimos y sobre todo poner por parte del Alcalde la voluntad y decisión en aplicar la ley al límite, cuando haga falta, para guardar sobre todo la seguridad del ciudadano.

El equipo de gobierno con el Sr. Alcalde a la cabeza así como el resto de la

corporación, tenemos la obligación y el deber de exigir y apoyar la labor de la policía y cuidar al máximo que no se olviden de los derechos humanos pero debe de quedar bien claro que, los derechos de los delincuentes no pueden ser superiores a los derechos de los ciudadanos, pacíficos y normales, ya que hoy por desgracia se protege, o parece que hay interés en proteger al delincuente, sin embargo la Administración, no defiende con la misma eficacia el derecho de los buenos ciudadanos, de trabajar y vivir en paz y seguridad, sin estar pendientes cada día del riesgo que supone el ir por la calle, donde impera la ley del o de los grupos violentos.

Para eso exigimos mayor dotación policial, más medios modernos y mejor preparación, que nos permitan recuperar la seguridad con la que deseamos vivir.

Las autoridades tienen el deber inexcusable de garantizar la seguridad de los ciudadanos.

Los benicarlondos son muy sufridos y poco protestones pero lo que es evidente es que a nosotros por la calle y cualquier tienda o cuando tienen oportunidad, nos piden insistentemente que cumplamos y que exijamos desde dentro de la corporación el estricto cumplimiento del deber de la autoridad de salvaguardar la seguridad de las personas y de sus cosas.

Por cierto que cuando hablamos de mayores efectivos policiales nos referimos a todos los cuerpos de policía, pero en especial a nuestra policía municipal porque el ayuntamiento para eso cobra sus buenos impuestos y por lo tanto también tiene sus responsabilidades en contribuir a garantizar la seguridad ciudadana y obsequiarnos con su esfuerzo dotacional al derecho de vivir seguros.

## "LA EXPLOSION DE SERVICIOS"



Todas las expediciones serán entregadas al consignatario dentro de las 24 horas de su facturación, o antes de las 10 de la mañana del día siguiente, si hubiesen sido facturados bajo el régimen de URGENTE.



# Gráficas Noticiables

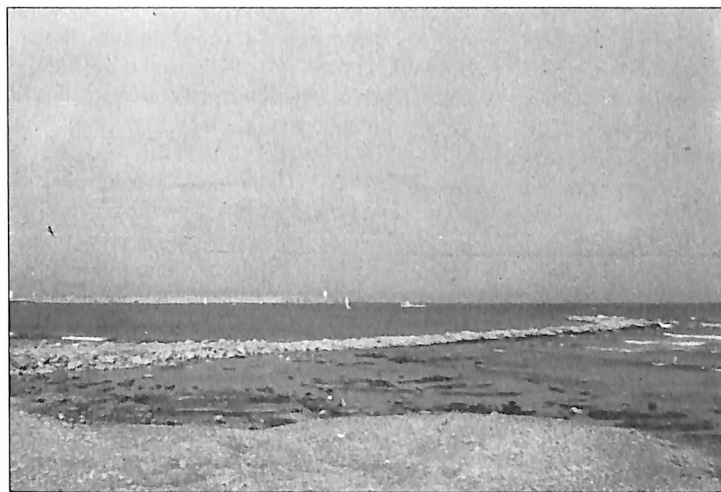
Agosto genera información como el resto del año, pero a la vez acerca hechos que son menos normales en el resto del año. Estas gráficas nos hablan de verano, de arte y de previsiones de agua.



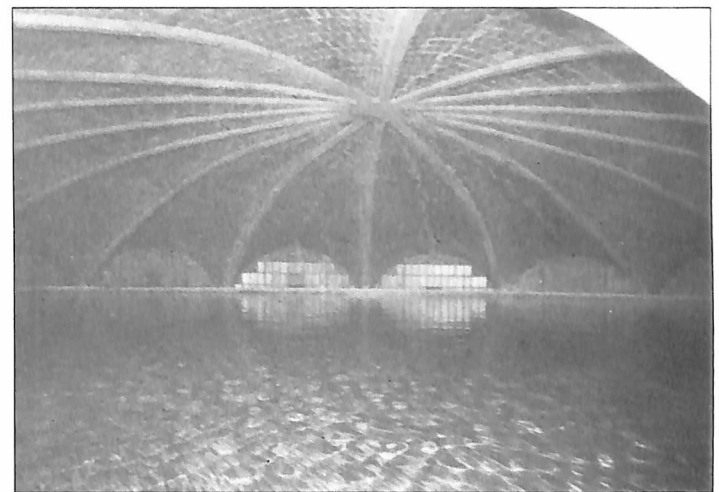
Cornelles; un artista de casa que regresa de Barcelona tras sus estudios y realiza una exposición en la Caja Rural. Dice, que se sintió muy desilusionado por la falta de afección por ver su obra.



La Playa del Morrongo. Menos poblada en Julio del 90 que en Julio del 89. Los precios, la carestía de la vida, los mundiales de Italia, ¡Qui lo saà!



El espigón de les Roquetes, frente al Parador de Turismo. 70 metros de alargamiento para que las arenas encuentren refugio y hagan más amplia la playa. El tiempo, tiene la palabra.



Cientos de miles de metros cúbicos de agua en el Depósito de Aguas Potables de Benicarló. Un esmerado servicio, un cuidado exhaustivo le dan seguridad y servicio para Benicarló. Hace 20 años que SAUR tomó el mando y la responsabilidad. ¡Hay que aplaudirlos!. Alguien confió en ellos y ellos se han hecho merecedores a esa confianza.

¡LUGAR IDEAL. JARDINES TROPICALES MIRANDO AL MAR!  
REALCE SU CELEBRACIÓN O EVENTO ESPECIAL CON  
NUESTROS ENCANTOS NATURALES Y DISFRUTE  
DE UNA COCINA DIFERENTE, CON AMPLIAS  
POSIBILIDADES DE ELECCIÓN.



UN ATRACTIVO BUFET-BARBACOA DE VERANO O CUALQUIER VARIEDAD  
DE NUESTROS PLATOS DE UNA CUIDADA Y ESMERADA CARTA.  
EN NUESTROS ACOGEDORES SALONES, LE ATENDEREMOS  
COMO VD. SE MERECE. ¡LE ESPERAMOS CON  
AGRADO Y LA MEJOR COMODIDAD!

**Parador de Turismo Benicarló. Tel. 47 01 00**

# "QUISICOSAS"



## EL GRILLO PEPITO

NIRATRAT

### RÉQUIEMS (RESPONSOS), PARA LA CIUDAD DE BENICARLÓ:

Benicarló es como un "niño grande" que ha crecido demasiado aprisa y que su "ropa" (entorno) es demasiado grande o demasiado chico para él.

Si pasamos desapasionadamente una revista sobre nuestra ciudad, lamentablemente podemos entonar un "responso" (llamémosle "réquiem") acerca de sus limitaciones, sus fallos y, quizá, su planificación desordenada debida en su mayor parte a unos cambios continuos de ideas y criterios. Por ello entonaremos a continuación nuestros "RÉQUIEMS":

RÉQUIEM por el caos circulatorio de Benicarló, con taponamientos a la entrada de la ciudad (Calle Mossen Lajunta, cuya viabilidad no se ha resuelto), en el giro subterráneo tras la Nacional 340 y el bloqueo de la calle Ferreres Bretó so pretexto de un parking privado para el edificio Consistorial que no resuelve la situación.

RÉQUIEM por un tratamiento pleno de contradicciones acerca de la alineación de edificios en el casco antiguo. Así, casas que se hallan al lado de otras obligadas a alinearse, es tolerada construcción bloqueante de la circulación (calle de San Francisco y Plaza San Bartolomé), pretexto vago de permisos anteriores.

RÉQUIEM, por convertir una plaza (Plaza Madre Molas) en un cruce ajardinado cuya duración será efímera si no se cuida muy bien, desplazando el lugar marcado para un monumento, cuya primera piedra se colocó oficialmente y por tanto no se puede alegar ignorancia.

RÉQUIEM, sobre el tratamiento de las infracciones de circulación. Aunque es cierto que hay conductores y conductoras que estacionan en doble y triple fila para comprar pan, ir al mercado u otra gestión semejante, hay muchos otros, la mayoría, que respetan el código viario de circulación. Para los primeros habrá que hacer escarmiento ante su repetición continuada; para los que cumplen habrá que tener una cierta tolerancia. Es decir, no utilizar "artillería pesada para matar un mosquito", sino

unas advertencias sensatas.

RÉQUIEM por un arbolado deficiente, mal podado y que en algunas calles impide la circulación peatonal. Y no digamos de esas famosas palmeras de la "placeta dels bous" cuya renovación constante ya ha dado lugar a una "coplilla" muy graciosa.

RÉQUIEM por una urbanización viaria irregular. La pavimentación (léase asfaltado) unas veces por no tener un firme inferior adecuado; otras veces por la prisa de acabar y otras por causas que "ponen los pelos de punta", se efectúa una pavimentación provisional (o de batalla) y otras algo mejor e incluso bastante bien. Claro que ello depende del lugar donde se realice, cuanto más céntrico y más visible mejor.

RÉQUIEM, por una ciudad de veinte mil habitantes y que dobla su número en verano y en fallas, que carece de pistas adecuadas de atletismo; que posee estadio provisional y de unas "pistas" al aire libre para festejos, todo ello provisional e incompleto.

RÉQUIEM, por no existir un Auditorium adecuado al prestigio de la ciudad y que otras ciudades próximas (Vinaroz por ejemplo) ya tienen desde hace muchos años. Nosotros debemos contentarnos con pequeños salones de actos de centros de enseñanza oficiales y privados, entidades bancarias y poco más, de aforo insuficiente. Ello obliga al alquiler de un entoldado para Fallas todos los años, con un dispendio considerable que podría evitarse.

RÉQUIEM, por un Consistorio formado eminentemente por dos grupos políticos que no se entienden entre sí, cuando su misión humana sería prestar un verdadero apoyo a su pueblo que fue quien les votó. Ello produce entre las gentes una cierta desesperanza.

RÉQUIEM, por esa iluminación arbitraria, excesiva en algunas calles e inexistente en otras, como se ha constatado fotométricamente.

RÉQUIEM, por la situación de los contenedo-

res de basura, que en el día de cambio de acera no son cambiados y durante 24 horas estorban a la circulación. También el no ser limpiados adecuadamente cada mes, como se hace en poblaciones próximas.

RÉQUIEM, por el vallado de solares que no se realiza en forma general y obligatoria, como manda la ley, si no siguiendo órdenes caprichosas y no fijas para todos.

RÉQUIEM, por una carretera nacional 340, que a su paso por Benicarló incumple todas las normativas de circulación, falta de señales, semáforos con cortes caprichosos y que está produciendo víctimas constantes como es sabido por todos.

RÉQUIEM, por las protestas que nos han llegado sobre los desagües del Mercado recién inaugurado y que dan lugar a taponamientos.

RÉQUIEM, por la lentitud de construcción de un espigón para ampliar nuestras escasas y saturadas playas que, además, muestran ratas al anochecer.

RÉQUIEM, por un poco de decencia entre los que nos visitan en verano que muestran desnudeces que posiblemente no serían permitidas en las ciudades de donde proceden y que sólo serían admisibles en el recinto de las playas.

RÉQUIEM, por los "ruidos nocturnos" de motos con escape libre, vehículos turismos y furgonetas a velocidades prohibitivas y descarga de contenedores "a bombo de platillos".

RÉQUIEM, por un Casal Municipal que se va degenerando lentamente, a la par que retirando sus instalaciones más significativas (por ejemplo la Biblioteca) y que da la sensación que se pretende su desaparición.

RÉQUIEM, "por todos nosotros" considerando que si las cosas siguen así, Benicarló será una ciudad atípica y con una imposible convivencia ciudadana.

**FINEST. PLAST S A**  
carpintería de P.V.C.

**URSSA** SISTEMAS  
PVC

TECNOLOGIA ALEMANA **KBE**

# CRÍTICA DE LIBROS

## Los viejos amigos

Camilo José Cela

Editorial Plaza & Janés. 494 páginas

JAIME GASCÓ PÉREZ CABALLERO

Otro libro más en el que *Cela* vuelve de nuevo a encontrarse con sus típicos y entrañables personajes. Y señalo bien al decir "sus personajes", pues trátase en realidad de doscientas historietas (sí, dije bien idoscientas!) en las que inicialmente y en cada una de ellas figura una cita de uno de sus múltiples libros en que aparece el personaje en cuestión, para luego desarrollar la historieta con dicho personaje ya creado por él con anterioridad, relato que es como un modo de continuación o complemento de la anterior; y así figurarán aquí citas de casi todos sus libros: de "Viaje a la Alcarria", de "La Colmena", del "Primer viaje andaluz", de "Judíos, moros y cristianos", de "El gallego y su cuadrilla", de "El retablo de Don Cristobita", de "Nuevas aventuras del Lazarillo de Tormes" y de otros muchos ya aparecidos casi todos en esta Sección de Crítica de Libros. Hay que tener en cuenta, no obstante, que este libro se terminó de escribir a finales del año 1960, o sea hace ya treinta años y que desde entonces

han aparecido muchos otros libros de *Cela* que no pueden figurar como referencia por razones obvias.

En realidad trátase este libro de una gigantesca galería de diferentes y variopintos tipos humanos descritos con esa sorprendente habilidad de la que es poseedor el autor y a la que ya nos tiene acostumbrados. Son historias muy breves y ya antiguas, pero todas ellas disfrutan de una lozanía y juventud real-

mente envidiables y cuya lectura de las mismas es extraordinariamente fácil y amena a pesar del rico vocabulario con que han sido engalanadas. Son preciosísimos los diálogos que en él figuran donde se repiten las escenas tan humorísticas como humanitarias y repletas de ternura propias de un *Cela* en sus mejores tiempos. Es comodísima su lectura por cuanto puede perfectamente simultanearse con otra obra cualquiera formada por capítulos más extensos, serios y complicados, pues al concluir cualquiera de ellos, y sentirse un algo fatigado o aturdido, coges "Los viejos amigos" te lees media docena de sus encantadoras historias y a buen seguro que se te despejan rápidamente tus entendederas encontrándote de tal guisa con muy mejor humor y todo.

Libro es éste, según mi criterio, altamente recomendable para toda clase de público, pero sobre todo para los que tengan interés y deseen conocer a todo un *Cela*, digamos, en "su propia salsa".



# PLASTIC

AVENIDA JACINTO BENAVENTE (Edif. Caps de Familia)  
TELEFONO 964 / 47 38 79 - 12580 BENICARLO (Castellón)



# ¿YA NADA ES LO QUE ERA?

(Reivindicando a dos Santos)

CLEMENTE ANTONINO CLAUSSELL.

"Próxima parada Benicarló". La voz de la azafata lo sacó del sopor en que le había sumido "La insoportable levedad del ser", el libro "peñazo" de *Milan Kundera*, que reposaba abierto en su regazo por la tercera página. "Próxima parada Benicarló", repitió aquella voz femenina homologable a las que en el Corte Inglés anunciaban que se había perdido un niño y que estaba a disposición de los padres en la caja central de la primera planta. A esta segunda llamada reaccionó cerrando el libro, que dejó olvidado en el asiento contiguo, deseando que ningún pasajero le dijera la temida frase: "Perdón, creo que este libro es suyo". Recogió después su bolsa de viaje y se preparó para bajar del tren con la esperanza de encontrar pronto un medio de transporte, pues recordaba que la estación estaba a bastante distancia del centro del pueblo.

Ya en el andén tuvo la sensación de que algo había cambiado en los 25 años que faltaba de allí.

Cuando al fin consiguió el transporte, pidió al taxista que le llevase a la **Fonda Europa** o a la **Continental**. El conductor, sin salir de su asombro, le aconsejó que se hospedara en el **Parador Nacional**. Sugerencia que aceptó pensando que sería el mismo **Albergue** que tiempo atrás conoció...

Al despertarse a la mañana siguiente, observó que algunas cosas no estaban donde solían, al ver que los barcos que se hacían a la mar eran más grandes que los de su esclerótica memoria y tenían nombres que no recordaba haber visto antes en sus quillas. Se llenó de una nostalgia especial al no encontrar entre ellas a la gastada "Carmen Taburo"...

Sin perder aún la esperanza subió por la **calle del Cristo**, y, al pasar ante la capi-

lla del mismo nombre, cayó en la cuenta de que Benicarló estaba en fiestas, "sus fiestas". Eso le animó. Sabía que *Vicente Escuder* ya no ganaría más "grandes premios" de Motociclismo. Ni tampoco los ciclistas pasarían por la **calle de San Juan** -el Wall Street de los 60-, ni por el aristocrático **Paseo de la Liberación**, que tal vez ya no se llamaba así, aunque en realidad no importaba mucho pues nunca había logrado saber si "Liberación" tenía un significado político o era un homenaje a la "Teología de la Liberación". También sabía que en las alineaciones del C.D. Benicarló ya no figuraban Pío, ni Moros, ni Ramonet, y, lo que era más triste, tampoco se alineaba aquel "Peque" que tanto le había divertido en los partidos del **Trofeo Transportes Ferrer**.

Continuó hundiéndose en la melancolía al saber que el Certamen no se celebraba en aquella **Pista-Jardín** cuyo nombre era un eufemismo, pues no recordaba haber visto en ella ni un miserable "ficus"... Pero tampoco eso importaba. Allí había disfrutado viendo actuar a los **Sirex**, **los Mustangs**, **los Salvajes**, **Bruno Lomas**, **los Gatos Negros** y hasta a **Jorge Negrete** en una noche especialmente romántica y un poco -por qué no decirlo- necrófila.

En su deambular lento, llegó a la **calle Mayor** y, al ver que el Ayuntamiento no estaba donde debía estar, creyó que aquello era el fin. "Ya nada es lo que era" -se dijo-, y su esperanza de encontrar algo en el mismo hueco cronológico donde lo había dejado, casi se desvaneció. Anduvo aún un buen trecho, como si de un boxeador sonado se tratase, y, al llegar a la Iglesia de San Bartolomé, entró.

Vio que estaba, ésta sí, como debía. Su ánimo reconfortado tras esta visita eclesial, se somatizó, en el **Paseo del**

**Ataúd**, que también estaba donde debía. Bueno! Había gente que recordaba haber visto en sus peregrinajes por tierras de Africa. Pero ...no importaba! estaban allí y no le desagradaban (al fin y al cabo en el **Paseo del Ataúd** había también palmeras!).

Al tocar la calle, vio el quiosco de Muchola donde compraba el "Deportes", el "Dicen" y el "Mediterráneo". Aquel quiosco seguía inasequible al desaliento, lo mismo que los bares **Levante** y **Galicia**. Esto ya iba mejor! Ah, claro! el **Capitol** aún era un cine, y **Mosén Tomás** todavía era cura...

De pronto se puso tan alegre que, sin darse cuenta, empezó a amar lo bueno: el **Capital** (que no era un cine), el **Campo de Fútbol** en las afueras, los pubs de **Hernán Cortés**, los coches de 16 válvulas y las motos de 4 cilindros, el nuevo Ayuntamiento, los barcos de fibra de vidrio -sin cicatrices- con Furuno y Loran, la grúa municipal -auténtica dueña y señora del parque móvil de la población- y las señales de prohibido aparcar...

Entonces decidió que nunca más se iría de allí. No era justo que San Bartolomé se llevase toda la gloria!. El...ABDÓN!, o ... ¿era SENÉN? ¿O, en realidad era..."SANTOS, ABDÓN O SENÉN"?

En cualquier caso, de ahora en adelante lucharía por tener un sitio digno en el Programa de Fiestas. Y, tomada esta decisión, abrió la guía telefónica y comprobó que, efectivamente, había muchos Bertomeus, algún Senén y no encontró ningún Abdón (puede que lo hubiera, pero él no lo vio). Se prometió que, a partir de ahora, las cosas iban a cambiar mucho y que en las próximas ediciones de la guía habría tantos Abdón-Senén como Bartolomés.

**HAY "BOCAZAS" QUE SE ENCARGAN DE DESPRESTIGIAR "BENICARLÓ AL DÍA" Y "CASTELLÓN DIARIO". ¡¡QUÉ LÁSTIMA DE TIEMPO PERDIDO!**

**LAS ÚLTIMAS NOVEDADES  
LA MÚSICA ACTUAL Y FUTURA  
LOS MEJORES GRUPOS  
LAS MEJORES VOCES...  
UNA ÚNICA DIRECCIÓN.....**



# PEUGEOT 605

# LA GRAN CREACION



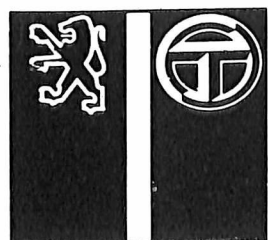
*El Peugeot 605 es una berlina de tres volúmenes, con tracción delantera y motor transversal. Su ligera estructura, de una gran rigidez, es el fruto de un estudio desarrollado completamente por CAO (Concepción Asistida por Ordenador). Su diseño y fabricación de gran calidad le han*

*dotado de un acabado ejemplar, con una fiabilidad total.*

*Su estilo exterior, sobrio y agradable le confiere un aspecto general de gran clase.*

*Su estilo interior señorial se ha logrado por el empleo de materiales nobles y un equipamiento completo, donde todo está inte-*

*grado sin dar la impresión de «añadido». Confort estático y dinámico de alto nivel, en un habitáculo generoso. Ofrece unas elevadas prestaciones, pero obtenidas con suavidad y en silencio, gracias al empleo de tecnologías muy avanzadas. Y una seguridad máxima.*



**PEUGEOT  
TALBOT**

**AUTOVINAS/A**

**FUERZA DINAMICA**

Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134

Teléfono 47 19 50 - Part. 47 28 84  
12580 Benicarló (Castellón)



# EXHIBICIÓN DE LAS ESCUELAS PROVINCIALES DE CICLISMO EN BENICARLÓ.

JOSÉ PALANQUES.



## PROGRAMA FUTBOL AÑO 1969



Campo de Deportes  
BENICARLO

Fiestas Patronales y Turísticas 1969

Domingo 24 agosto Gran Gala Deportiva

5 tarde. Interesante partido preliminar entre el Colegio San Ildefonso de Madrid y C. D. Benicarló Infantil

disputándose el Trofeo Ayuntamiento de Benicarló.

A las 5'45. Actuación de la Banda de Cornetas y Tambores LA SALLE.



A las 6, por primera vez en Benicarló, actuación del

# REAL MADRID. CF.

(AMATER) que alineará los siguientes jugadores:

Sesma, García Remón, Heredia, Ardanaz, Galero, Calleja, Robi, Corell, Mendoza, Pellizco, Francisco, Robides, Planelles, Romero, Del Bosque, De Diego y Felipe.

# C. D. BENICARLO

disputándose el Trofeo donado por el Exmo. Ayuntamiento de Madrid.

El balón que se jugará en este encuentro es obsequio de Cristalería Sebastián

Este es el Real Madrid que vino a Benicarló.

Las Escuelas Provinciales de Ciclismo realizaron en Benicarló unas pruebas de Gynkama y Competición, correspondientes a infantiles, principiantes, alevines, en el Circuito de la Avenida de Cataluña, cuyo resultado final de la prueba fue el siguiente:

### GYNKAMA INFANTIL

1º Manuel Azañón y 2º Crisanto Sanz.

### PRINCIPIANTES:

1º Sebastián Cano y 2º Daniel Llaves.

### COMPETICIÓN

#### PRINCIPIANTES PRIMER AÑO:

1º Silvestre Callau, 2º Mario Jarque y 3º Daniel Llaves.

#### PRINCIPIANTES DE SEGUNDO CURSO:

1º Oscar Espinosa, 2º Jorge Catalán y 3º Manuel T. Osuna.

#### ALEVINES DEL PRIMER AÑO

1º Víctor Cafont, 2º Andrés Guillaumon, 3º Salvador Clavell.

#### ALEVINES SEGUNDO AÑO

1º Alexandres Franch, 2º Ramón Zaragoza, 3º Ramón Barquier.

#### INFANTILES PRIMER AÑO

1º José Palomero, 2º Pedro M. Olivares, 3º Miguel Cervera.

#### INFANTILES SEGUNDO AÑO

1º Manuel R. Alcón, 2º Manuel Tirado, 3º Víctor Girona.

#### ENTREGA DE TROFEOS.

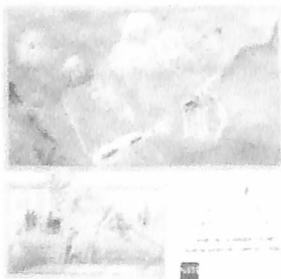
La Unión Ciclista Benicarló entregó los Trofeos a los corredores de toda la temporada: *Ramón Flos Fresquet, Álvaro Machordom, Manuel Jesús Osuna, Juan Pérez Tormos y Rubén Vidal Brau.*

En Alevín lo recibió: *Ramón Zaragoza Cucala* y en infantiles *Gustavo Bellmunt Pallarés.*

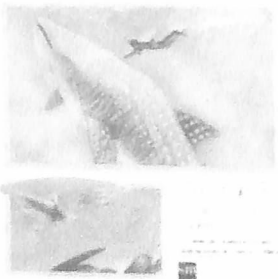
*Ana Sabina Compte Moros* recibió un obsequio de Miss Velocidad 1989/90 y se presentó a *Sonia Domínguez*, que será Miss Velocidad 1990/91 y cuya banda se le impondrá en la noche de las entidades el 24 de agosto.

También el entrenador de todos estos chavales, recibió el testimonio y agradecimiento de la U.C. Benicarló por la labor desarrollada durante toda la temporada.

DE LA CELULA  
AL HOMBRE



LOS PECES  
VARIEDAD Y EXOTICISMO



# VIDEO LIBRERÍA TORRE

¡Un buen libro es siempre un nuevo amigo!  
LAS ÚLTIMAS NOVEDADES SIEMPRE EN:  
**VIDEO LIBRERÍA TORRE**

Pasaje Torre Benicarló (bajos) - Tel. 47 17 55  
En sus horas de ocio, adquiera siempre  
un buen libro y... léalo.

# Gráficas Noticiables

El deporte ocupa siempre plano de actualidad en la vida de los pueblos. En estas imágenes, la explicación de las imágenes que lo reproducen:



Juegan al Fútbol Sala, componen el equipo del TRI-FASICO y los sponsors que lo hacen posible son una garantía de continuidad.



Dos jóvenes veteranos: Rubén y Juanito Bosch. Los dos acapararon actualidad en la fecha de la presentación, cuya imagen lo testifica. El Presidente de testigo.



El Peque, Albiol, una de las promesas del Benicarló 90/91, con proyección nacional, saluda a la Dama del Deporte, a la que algo le dice.



Un banquillo de lujo: Jaiko, Rafa, Paquito, Choco (entrenador), Pipo y Soriano. Todos ellos observando. Luego en el segundo tiempo fueron protagonistas. Campo: San Jorge. Resultado: 0-1.



**EN VIDEO LIBRERÍA "TORRE"**

Le orientamos además para que pueda elegir los mejores libros del momento.

**VIDEO LIBRERÍA "TORRE"**

TORRE BENICARLÓ (bajos) - TEL. 47 17 55 - 12580 BENICARLÓ



# viclíma

AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO

¡¡AISLE  
SU VIVIENDA  
O DESPACHO!!

Fabricado con

**CRISTAÑOLA  
PLANILUX**

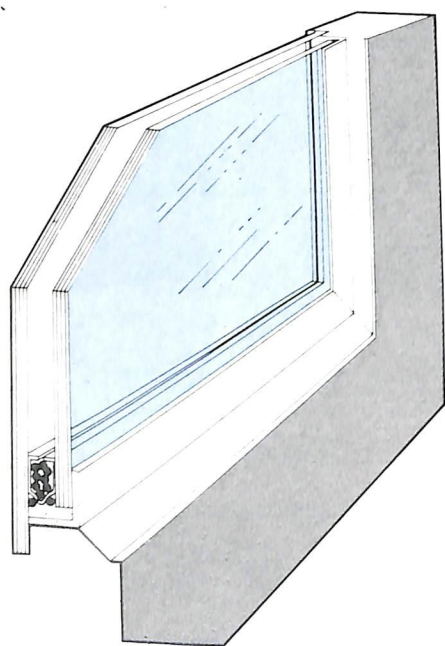
ACRISTALAMIENTO

AISLANTE

\* SIN TENER QUE  
TOCAR SU  
CARPINTERIA EXISTENTE  
(SEA MADERA,  
ALUMINIO O HIERRO)

- La solución -

**VICLIMA**



# SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

BENICARLO. Avda. Magallanes, 157 - Telef. 47 12 12